



ГАЗЕТА  
ВЕРХОВНОЇ РАДИ  
УКРАЇНИ

# Голос України

## Репортаж

Степові  
вовки  
третього  
батальйону  
Львівщини



► СТОР. 3

## Реалії

Життя  
у глибинці.  
Яке воно?



► СТОР. 9

## Тенденції



Цукор чи пісок в очі...

► СТОР. 10

№ 157 (5907)

ВІВТОРОК, 19 СЕРПНЯ 2014 РОКУ

WWW.GOLOS.COM.UA



## У НОМЕР:

**Олександр Турчинов: «Ще ніколи за свою незалежність нам не доводилося долати такі виклики»**

Берлінська розмова  
чотирьох розтягнулася  
на п'ять годин

У неділю у Берліні до пізньої ночі тривали переговори міністрів закордонних справ України, Німеччини, Франції та Росії. Конкретного результату перемовини не принесли, однак глава німецького зовнішньополітичного відомства Франк-Вальтер Штайнмаєр у своїй підсумковій заяві ствердив, що прогресу з деяких пунктів досягнуто. За його словами, йдеться про те, щоб повернутися до політичного процесу, який дозволить поступово подолати кризу, передає інформагенція дпа. порушувались також питання ефективного контролю на російсько-українському кордоні та надання гуманітарної допомоги жителям кризового регіону. Однак деталізованої інформації, про що ж говорили міністри аж п'ять годин, пан Штайнмаєр не надав.

► СТОР. 12

## До Дня Незалежності

Мегамарш  
у вишиванках

Мегамарш у вишиванках відбудеться 24 серпня у прикордонному з Румунією селищі Великий Бичків Рахівсько-го району.

Захід — аполітичний. І організатори застерegli учасників маршу від використання іншої символіки, крім державних стягів.

Опівдні заплановано фотографування учасників, урочиста хода розпочнеться від ЗОШ №2 до площі Героїв Небесної Сотні, де відбудеться урочиста панахида за воїнами, котрі віддали життя за Україну.

Дорогою учасники співатимуть українські пісні.

— Марш у вишиванках має зібрати бичківців разом і продемонструвати вірність українським традиціям та підтримку всього національного. Ідея ж події виникла у негатової місцевої патріотки Клари Мартинів, — каже співорганізатор та ідейний натхненник маршу Микола Ковач. — Подібні заходи є всеукраїнськими. Звідси й назва «мегамарш».

Організатори готують учасникам та гостям ще кілька сюрпризів, деталі яких поки що не розголошують, повідомляє наш власкор Василь НИТКА.



Надзвичайний і Повноважний Посол України в Литовській Республіці Валерій Жовтенко, Голова Верховної Ради України Олександр Турчинов, канцлер Сейму Йонас Мілериус, Голова Сейму Литовської Республіки Лорета Граужинене.

Голова Верховної Ради України Олександр Турчинов перебуває з візитом у Литовській Республіці, де бере участь у Конференції глав парламентів Північних та Балтійських країн. Учора Олександр Турчинов виступив у рамках обговорення питання конференції «Східне партнерство Європейського Союзу після Вільнюса, перед Рігою». Виступаючи на Конференції спікерів парламентів Північних та Балтійських країн з пи-

тання «Вимір Східного партнерства після Вільнюса, перед Рігою» у м. Паланга (Литва) у понеділок, О. Турчинов зазначив, що нині Україна переживає найдраматичніший період у своїй історії. «Ще ніколи за свою незалежність нам не доводилося долати такі виклики. Перед українським народом стоїть неймовірно складне завдання: відновити мир і спокій у країні», — сказав він.

► СТОР. 2

## події

У Сорочинцях таки ярмаркують

Традиційний Сорочинський ярмарок вирішили проводити навіть під свист куль на сході. Офіційно найвідоміше в Україні торжище відкриють сьогодні, 19 серпня, об 11-й годині. Хоча стартував Сорочинський ярмарок ще у понеділок. І, як завжди, триватиме цілий тиждень, до неділі включно. Попри те, що не тільки деякі політики та громадські діячі, а й місцеві ради (зокрема, Миргородські районна і міська, Великосорочинська сільська) наголошували на недоцільності його проведення під час бойових дій на сході нашої держави. Мовляв, співати, танцювати і веселитися тоді, коли за кількисот кілометрів звідси гинуть люди, просто аморально. Зрештою, за таких умов достатньо серйозною є загроза провокацій і терористичних актів, від яких можуть постраждати і ярмаркувальники.

► СТОР. 6

Прогнозують  
п'ять мільйонів тонн зерна

На Вінниччині завершили збирання ранніх зернових, вал яких — 2,3 мільйона тонн збіжжя.

— Середній показник урожайності вищий за минулорічного майже на п'ять центнерів з гектара і становить 46,2 центнера, — повідомив начальник департаменту агропромислового розвитку Вінницької облдержадміністрації Микола Неїлик. — Незважаючи на втрати на старті жнив, коли на заваді стали затяжні дощі й вітрові бурі, зерна зібрали більше, ніж торік. Зробити це вдалося насамперед завдяки дотриманню вимог сучасної технології вирощування зернових, агротехніки і використання насіння високоврожайних сортів.

► СТОР. 10

## КОРОТКО

■ Перші дванадцять родин із Донбасу та Криму, які знайшли прихисток у Сумах, повертаються додому. Люди, котрі з нетерпінням чекали на визволення захоплених бойовиками населених пунктів, їдуть до рідних домів. Нині на обліку в місті ще залишається 433 сім'ї переселенців. Загалом за час проведення антитерористичної операції область прийняла майже дві з половиною тисячі біженців, передає наш власкор Владислав ЖМУРКОВ.

■ У пробіг Україною та Європою вирушає з Кіровограда на візку Іван Ареф'єв. Інвалід першої групи збирається подолати понад тисячу кілометрів дорогами України, Польщі, Німеччини та Франції. Мета пробігу — зміцнювати зв'язки з громадськістю європейських країн та привернути увагу до подій на сході країни, інформує наш власкор Петро МЕЛЬНИК.

Українські акції на Варшавській біржі за тиждень зросли майже на 3 відсотки — УНІАН



## Олександр ТУРЧИНОВ: «Ще ніколи за свою незалежність нам не доводилося долати такі виклики»

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

У цьому контексті він подякував Європейському Союзу та, зокрема, Литві «за неухильну підтримку цієї боротьби України за свій суверенітет».

Угода про асоціацію, наголосив Голова Верховної Ради, стала історичною віхою у розвитку відносин між Україною та Європейським Союзом, яка формально закріпила цивілізаційний вибір нашого народу на користь європейських цінностей. Олександр Турчинов заявив, що українська влада «наполегливо та послідовно здійснюватиме внутрішньополітичні, економічні та соціальні реформи, які чітко обумовлені нашою євроінтеграційною політикою», зазначивши, що «ми розглядаємо Угоду про асоціацію як інструмент зміцнення демократичних процесів в Україні відповідно до найкращих європейських стандартів».

«Україна зробила свій вибір, підписавши Угоду про асоціацію, яка буде найближчим часом ратифікована українським парламентом. Принагідно хочу висловити вдячність усім країнам, які вже її ратифікували», — заявив керівник парламенту.

Водночас, сказав Голова Верховної Ради, сьогодні Україна протистоїть агресії Російської Федерації, яка посягнула на зміну європейських кордонів, зухвало анексувавши Крим, який був і залишається територією суверенної України, продовжує підтримувати сепаратистсько-терористичні угруповання самопроголошених «республік» Донеччини та Луганщини.

«Український народ, в усьому його національному розмаїтті, зіткнувся з цинічним і лицерним ворогом, який спрямовує свої військові, політичні, дипломатичні, фінансові та медійні ресурси на знищення української державності як такої», — заявив він. — Важко повірити, що в ХХІ столітті в центрі цивілізованої демократичної Європи, яка пережила найстрашніші в історії людства світові війни, великодержавні амбіції кремлівських правителів знову можуть втягнути європейські народи в хаос кровопролиття».

Олександр Турчинов назвав російську терористичну загрозу небезпекою не лише Україні чи українському народу, а «погрозою всьому світу». «Цьому свідчення — загибель малайзійського літака з громадянами різних країн на борту. Страшна трагедія обірвала життя ні в чому не винних людей, багатьох дітей, які мріяли про спокійний відпочинок, але загинули в українському небі внаслідок підступного удару теро-



**Спікер Сейму Латвійської Республіки Солвіта Аболтіня.**

ристів-нелюдів, — сказав він. — Отже, чим скоріше Україні вдасться спільними зусиллями з міжнародним співтовариством зупинити агресію Росії, тим більше ми врятуємо людських життів».

### ДОСЛІВНО

**Голова Верховної Ради Олександр Турчинов: «Одне із завдань Російської Федерації — не допустити вступу України до Євросоюзу, що вони намагалися зробити ще за допомогою Януковича. Але ми довели, що здатні реалізувати свій європейський вибір».**

Голова Верховної Ради підкреслив, що на сході України саме Росією штучно створена ситуація протистояння, яка має на меті послаблення та знищення України як самостійної держави. «Це не війна між українцями. Росія зі своєї території веде систематичний обстріл населених пунктів України. Втім, прагнучи знищення української державності, Росія на ділі послаблює себе. Сьогодні Росію засуджує весь цивілізований світ», — наголосив він.

Голова Верховної Ради заявив, що «ми завжди робили і робитимемо все, аби уникнути людських жертв», але «готові дати відсіч будь-яким спробам вторгнення, дестабілізації та терористичним діям зі зброєю в руках».

«Ми вдячні нашим друзям і партнерам за підтримку та економічні санкції проти Кремля, адже прийшов час поставити крапку агресії та кровопролиття. Час вимагає об'єднатися і знищити терористів, звідки б вони не походили», — зазначив Олександр Турчинов.

На переконання Олександра Турчинова, Україну підтримує весь світ. «В Україні є друзі-держави — друзі на всіх континентах, у всіх без



**Голова Риксдагу Королівства Швеції Пер Вестерберг.**

винятку міжнародних організацій, які підтримують офіційний Київ», — сказав він.

До того ж керівник українського парламенту закликав усю європейську та міжнародну спільноту «ще рішучіше демонструвати солідарність з українським народом та докласти спільних зусиль з метою обстоювання суверенітету і територіальної цілісності України». «На моє переконання, це є невід'ємною складовою забезпечення миру і стабільності в Європі і в цілому світі», — додав він.

Прес-служба Верховної Ради України.

### Український народ зробив свій вибір

Найближчим часом український парламент ратифікує Угоду про асоціацію з Європейським Союзом. На цьому наголосив Голова Верховної Ради Олександр Турчинов в інтерв'ю балтійському інформаційному агентству BNS.

«Український народ зробив свій вибір — європейська та євроатлантична інтеграція, і жодна агресія з боку Росії нас не зупинить», — сказав він.

Водночас керівник українського парламенту висловив переконання, що протягом п'яти років Україна зможе провести всі реформи, необхідні для вступу до Європейського Союзу, і буде повністю готовою до вступу до цієї інституції.

«Україна повинна стати членом Європейського Союзу та Північноатлантичного альянсу. Це буде надійною гарантією від агресивних прагнень Росії», — сказав він, додавши, що українська влада розуміє «неможливість реалізувати за один день» це прагнення. «Ми ставимо перед собою п'ятирічний план євроінтеграції», — заявив Олександр Турчинов.

Крім того, за словами Голови Верховної Ради, нині більшість українців також розуміють необхідність вступу

нашої країни до НАТО, оскільки вступ до Північноатлантичного альянсу — «це спосіб захистити Україну від агресивної політики Росії». Саме ця агресивна політика, підкреслив Олександр Турчинов, привела до зміни настроїв людей на користь вступу до НАТО, зазначивши, що «це стосується і сходу України».

### Стратегічна перспектива незалежності від «Газпрому»

Голова Верховної Ради України зустрівся з керівництвом АТ «Клайпедас нафта». Керівник парламенту ознайомився з досвідом Литви у будівництві терміналу скрапленого газу в рекордно короткі терміни.

Водночас у коментарі журналістам Олександр Турчинов зауважив, що Україна планує найближчим часом будівництво терміналу скрапленого газу біля Одеси. За його словами, «будівництво, яке відбулося у рекордні терміни, — фактично за три роки, — дозволило Литві вже сьогодні примусити «Газпром» зменшити ціни на газ більш як на двадцять відсотків», — наголосив політик, додавши, що «сама ця технологія є стратегічно перспективною для України».

Крім того, зазначив керівник парламенту, використання нових технологічних прийомів будівництва, зокрема, плавучої платформи, яка перероблятиме скраплений газ, «дозволить зекономити кошти, і, що особливо важливо для нас, зменшити час будівництва таких терміналів». «І головне — не дозволить «Газпрому» і далі шантажувати нашу країну, оскільки вона зможе отримувати диверсифіковані поставки енергетичних ресурсів», — підсумував він.

Як повідомлялося раніше, у рамках свого візиту, Голова Верховної Ради України зустрінеється з Президентом Литовської Республіки Далею Грібаускайте, Спікером Сейму Литовської Республіки Лоретою Граужинене, Спікером Сейму Латвійської Республіки Солвітою Аболтінею та з Головою Риксдагу Королівства Швеція Пером Вестербергом.

Крім того, глава українського парламенту візьме участь у спільній прес-конференції спікерів парламентів країн NB-8 для литовських ЗМІ та покладе квіти до пам'ятника Т. Шевченку у Вільнюсі.

Прес-служба Верховної Ради України.

Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.



### Президент готується до поїздки у Брюссель?

«Українське питання» стоїть у порядку денному наступного саміту Євросоюзу, що відбудеться 30 серпня у Брюсселі. Не виключено, що участь в його обговоренні візьме глава Української держави Петро Порошенко. Принаймні про готовність відвідати європейську столицю, у разі отримання відповідного запрошення, він заявив під час переговорів з президентом Фінляндії Саулі Нійністе (на знімку ліворуч), що відбулися цими вихідними в Києві. Глава держави також повідомив, що на зустрічі йшлося про план імплементації Угоди про асоціацію між Україною та ЄС, включно з поглибленою та всеохоплюючою зоною вільної торгівлі, інформує прес-служба адміністрації Президента.

Фото Миколи ЛАЗАРЕНКА (прес-служба Президента України).

### Ми молимося, щоб Церква вистояла і принесла мир, милосердя і християнські цінності

Президент України Петро Порошенко провів зустріч з Предстоятелем Української православної церкви Митрополитом Київським і всієї України Онуфрієм (на знімку). Глава держави привітав Предстоятеля УПЦ з обранням на Престол.

«Ми молимося, щоб Церква вистояла і принесла мир, милосердя і християнські цінності на нашу землю. Держава і я, як Президент, є надійною опорою у Вашій Божій справі. І мої очі, і моє серце, і двері завжди будуть відкритими для Вас», — зазначив Петро Порошенко.

«Важкі часи зараз переживає наша багатостраждальна Україна, яка потребує слова Божого, єдності, миру та милосердя. Милосердя до знедолених, до воїнів, які боронять нашу Україну, до тих, хто був змушений виїхати і зараз потребує допомоги. Ця християнська допомога — те, що нам потрібно в першу чергу», — наголосив глава держави.

Президент зазначив, що Церква сьогодні потребує єдності та діалогу. «Я дуже радію, що одразу після обрання Ви висловили тверде переконання продовжувати пошук миру, злагоді та об'єднання, якого сьогодні конче потребує Україна. Як і Церква потребує діалогу єднання», — підкреслив Петро Порошенко.

Глава держави наголосив, що український народ сьогодні демонструє єдність та патріотизм. «Я пишаюся тим, як український народ поводить себе у ці тяжкі часи, як він об'єднується, наскільки він зараз є патріотичним, любить Батьківщину, є згуртованим. І з честю до-



лає ці випробування», — сказав Президент.

Петро Порошенко, як повідомляє його прес-служба, зазначив, що сьогодні Церква і влада мають спільно обстоювати державницькі цінності. «Коли ми говоримо про європейську інтеграцію, то мова йде не про договори, а про цінності. Ці цінності мають бути першим орієнтиром для нас при прийнятті рішень — цінності загальнолюдські, цінності християнські», — сказав глава держави.

Предстоятель УПЦ подякував Президенту за вітання. Він підкреслив, що головним обов'язком Церкви сьогодні є примирення людей. Він зазначив, що Церква має допомагати людям, які сьогодні страждають. «Ми з людьми не тільки в духовних, а й у матеріальних бідах. Ми маємо розділяти їхню долю, щоб скрасити гіркоту скорботи, яку люди сьогодні переживають», — підкреслив Предстоятель УПЦ.

Митрополит наголосив, що Церква сьогодні прагне до об'єднання. «Ми маємо об'єднатись у Христі», — підкреслив Предстоятель УПЦ.

Фото Миколи ЛАЗАРЕНКА (прес-служба Президента України).



# Степові вовки третього батальйону Львівщини

Третій батальйон територіальної оборони Львівщини нині виконує бойові завдання на Луганщині. Колишній Голова Львівської облдержадміністрації Ірина Сех, її заступник Володимир Харчук та директор департаменту інфраструктури ЛОДА Олег Лазар, а також народний депутат України Олег Панькевич та депутат Львівської облради Володимир Тістик відвідали воїнів і доставили гуманітарний вантаж, який зібрали на Львівщині, на загальну суму близько півмільйона гривень.



Ірина Сех та комбат Андрій Кушнір.

## Зростися з власним автоматом

Коли 3-й батальйон територіальної оборони Львівщини виряджали на схід, командування повідомило, що місцем дислокації буде Харківська область, проте опинилися бійці на Луганщині, неподалік від російського кордону.

«Ми приїхали в базовий табір, а тут — голе поле, трави вище пояса, — розповідає командир батальйону Андрій Кушнір. — Бачите, що зробили за кілька тижнів: бліндажі вирили, є комунікації, електрика, труби проклали для водогону, льох викопали. Самі все робили. Золоті руки хлопці мають. Це ж українці, господарі».

У таборі ми застали невелику частину батальйону — приблизно 40 осіб із 420. Решта — на бойових завданнях. Лише згодом підтягнулося кілька десятків хлопців, які повернулися із охорони блокпостів.

«Тут, у таборі, здається, що в нас спокійно, мирно, але це оманливе враження. Мої люди виконують реально бойові завдання: охороняємо важливі об'єкти, несемо службу на блокпостах, де до російського кордону менше, ніж два кілометри. Там відбуваються постійні провокації, залітають російські гелікоптери. І хлопцям психологічно важко, коли над тобою кружляє ворожий вертоліт, і не знаєш, чого чекати в наступну хвилину, коли над тобою пролітають «градівські» снаряди, ракети. Бо ж як розривається такий снаряд, то косить дерева так, що тільки пеньки стирчать. Нас обстрілюють з Росії — ми це бачили на власні очі. Мої хлопці в Луганському аеропорту по 4—5 разів на тиждень бувають. Це непрості завдання», — розповідає комбат.

Тут, в зоні АТО, батальйон зі Львівщини несе службу вже місяць. Учорашні шахтарі, студенти та підприємці, які тільки наприкінці травня записалися сюди добровольцями, нині мають

вигляд досвідчених вояків, степових вовків. Вони ніби зрослися зі своїми автоматами й наче нічого більше в житті не носили, окрім камуфляжу.

Ці хлопці приїхали із сіл і містечок Львівщини, де наче мирно, не стріляють у людей і не підривають мости, але вони вважають, що це їхня війна. Тут, на Луганщині, вони захищають від окупанта своїх рідних, свої містечка і села, свою землю.

## Тепловізори та каски — найкращі подарунки

Ірина Сех для третього батальйону, як хрещена мама. У травні вона видала розпорядження про створення батальйону і відтоді кожного дня пильнувала, щоб він був вчасно і якісно сформований. Спочатку йшлося про те, що батальйон тероборони охоронятиме важливі об'єкти й боронитиме громаду на Львівщині. Однак війна змусила хлопців вирушити на схід.

Ірина Сех та її колеги приїхали не з порожніми руками. За кошти, які надійшли на благодійний рахунок, відкритий Львівською облдержадміністрацією, придбали два тепловізори, 130 кевларових касок, 150 комплектів форми, електрогенератори, два тепловізори й сателітарну антену, ліхтарі, маскувальну сітку, модеми та інші необхідні речі, які замовив командир батальйону. Водночас бійці третього батальйону отримали три військові вантажівки «Урал», які приїхали наповнені продуктами і мінеральною водою.

Ірина Сех повідомила, що вантаж допомогли зібрати підприємці, районні адміністрації, міські та сільські громади, пересічні жителі області. Значну частину продуктів люди приносили просто у військові комісаріати та районні державні адміністрації. Це цукор, крупи, овочі, олія, мед, чай, консерви та багато іншого. Привезли також дитячі малюнки й

індивідуальні посилки бійцям, які їм передали родичі з дому. А ще взяли 50 державних прапорів, червоно-чорний стяг та прапор Львівської області.

Комбат зрадів тепловізорам, яких батальйон досі не мав. Це вкрай необхідні на війні прилади, що допоможуть вберегти хлопців від підступу ворога, диверсій, несподіваних нападів. Солдати зацікавлено розглядали каски. «Хлопці, ви ж їх перевірте на надійність, простріліть одну спочатку», — прохає Ірина Сех. «Не будемо ми їх прострілювати, бо я знаю ці каски — вони німецькі, надійні», — каже командир. А двадцятеро бійців, які саме збираються на завдання, вирушають туди вже в нових касках.

Гостей зі Львова частують солдатською зупою (в Луганську це називають супом, але в таборі галичан зупа — це зупа).

Ну а тим часом артисти — дует «Ріка життя» в складі Івани Савченко та Ярослава Антонійчука — готуються до концерту. І коли на кілометр довкола лунає українська пісня, на цей звук сходяться військові з інших підрозділів, які базуються поруч.

## Командир взводу у цивільному житті — депутат

У 3-му батальйоні — чоловіки різного віку, різних професій. До народного депутата Олега Панькевича підходить і представляється офіцер: Андрій Русенко, командир взводу стрілецької роти, у цивільному житті — червоноградський шахтар і депутат Тернопільської обласної ради. Костюм змінив на камуфляж, а сесійну залу — на полігон.

Розповідає, що в батальйоні золотувався добровільно, як інші офіцери та солдати. Родом з Тернопільщини, дружина зі Львівщини, Жовківського району, де нині і живуть. Тут, в зоні АТО, був начальником блок-

поста під Луганськом. «Довелося виконувати завдання, які належать до особливо важливих. Але про це, напевне, розкажу після війни. Завдали величезної шкоди противнику. Нині перебуваю на прикордонній заставі разом з бійцями своєї роти. Ми прикриваємо прикордонний загін», — розповідає Андрій. Він каже, що вже неодноразово стикався з ворогом віч-на-віч. Затримував і допитував сепаратистів. Діяли спільно з місцевим відділом СБУ із боротьби з сепаратизмом та за підтримки тутешнього населення.

**«Ми відчуваємо підтримку цивільного населення. Допомагають з водою, продуктами, інструментами. Інформацію надають про машини, сепаратистів. Звичайно, є такі, що кажуть: «Протів кого ви здесь воюете?» Але це провокатори. Насправді людям тут потрібен мир і спокій, і вони — за єдину Україну», — розповідає Андрій Русенко.**

У прихильності місцевих жителів ми переконалися, коли їхали вулицями містечка в супроводі військових. Діти й дорослі привітно махали руками нашим воїнам.

«Сепаратистами, на мою думку, стають з двох мотивів: або сучасно з гроші, не вибираючи способів заробітку, або через зовсім інший світогляд, ідеологію хижаків, загарбників, який прийшов на нашу землю, щоб нам довести, що ми тут ніхто, що їхня земля, тому що «наші деди воевали»... Вони не бачать, що самі поводяться, як нацисти», — розповідає тернопільський депутат.

За його словами, байкою є те, що чеченці чи росіяни, які тут воюють, є найбільш досвідченими й вишкоченими бійцями. «Найкращі воїни — українці! Навіть мене, абсолютного цивільного людину, за чотири тижні навчав на Яворівському полігоні навчили влучно стріляти з будь-якої позиції на різні відстані, плюс здобув вміння керувати вогнем, виконувати різні бойові завдання. А є хлопці, які ніколи раніше не служили, і вони все хапають на льоту. Вважаю, що таку націю не перемогти», — каже Андрій.

Запитую його, як вважає, чи надовго ця війна? «Головне, якнайшвидше перекрити російський кордон. На жаль, нам для цього не вистачає чи то військової потуги, чи засобів, а, можливо, політичної волі. Треба наполягати на технічній допомозі тих країн, які нам гарантували безпеку, оскільки ми погодилися на без'ядерний статус.

Мое особисте переконавання: якщо б у нас була ядерна зброя, з нами би такого не сталося. Мою думку тут поділяє більшість людей», — розповідає депутат.

Андрій Русенко виїмає з кишені дитячий малюнок. «Оце мій найменший намалював, дружина надіслала. Дітей у нас троє, наймолодшому п'ять років. Увесь час питає, коли тато приїде. Все тут можна витримати. Тільки важко те, що тебе вдома чекають. Розуміння того, що залишив рідних самих, — це найважче», — зізнається Андрій і обережно ховає малюнок до кишені...

## Воювати — чоловіча справа

Командир, бійці та депутати в тісному колі говорять про проблеми. Одна з них — це отримання статусу учасника бойових дій для військових, які брали участь в антитерористичній операції. Наразі командир батальйону сам видає довідки про участь в АТО, однак розуміє, що вони можуть бути нічого не варті без рішень вищого керівництва.

«До мене неодноразово зверталися учасники АТО чи їхні рідні щодо того, що нічим не підтверджено статус військового або взагалі в довідці пишуть, що він на полігоні в Яворові, а насправді — на Луганщині. Зверталася і звертаюся до Мініборони, до уряду, щоб врегулювати цю ситуацію, встановити процедуру офіційного визнання військових учасниками АТО», — каже Ірина Сех.

А народний депутат Олег Панькевич, за підсумками спілкування з військовими, готує проєкт закону, за яким не можна буде забирати з однієї родини двох чи більше синів на війну.

Тим часом комбат каже, що навряд чи війна закінчиться раніше, ніж до весни. «Воювати повинні чоловіки. Нині ми в наступі. Ми просуваємося — значить, ми переважаємо. Але військова операція сама не змінить ситуації, люди так швидко не зміняться. Замало написати «Слава Україні!» на зупинці, потрібна послідовна державна інформаційна політика», — каже Андрій Кушнір.

Я фотографую хлопців, записую електронні адреси, щоб надіслати знімки. Один із моїх героїв запитую: «Ви у Львові де живете?» — «На Пасічній», — відповідаю. «А на Сихові буваєте? Там в магазині працює дівчина Оксана, — каже нерішуче. — Передайте їй привіт».

Дорогий мій хлопчику, я можу їй передати вітання від тебе. Але краще ти сам приїдеш до своєї Оксани і скажеш їй те, що не встиг чи не наважився, і більше ніколи не поїдеш від неї на війну. І хай це станеться якнайшвидше...

Лєся ФЕДІВ.

Львів—Луганська область.

Фото автора.

## У КОМІТЕТАХ ВЕРХОВНОЇ РАДИ

## На Донбасі зростає захворюваність на гепатит А

Комітет Верховної Ради з питань охорони здоров'я під час засідання розглянув питання про стан організації медичного забезпечення населення та учасників антитерористичної операції.

Народні депутати, представники урядових та громадських організацій обговорили наявні проблеми в цій сфері, зокрема відсутність єдиних норм та системи медичного забезпечення учасників АТО, недостатнє кадрове та матеріальне забезпечення військових мобільних госпіталів тощо.

Крім того, до уваги було взято проблеми в організації медичного обслуговування населення у східних регіонах та напружену санітарно-епідеміологічну ситуацію в місцях дислокації військових формувань та населених пунктах, розташованих в зоні АТО.

Як зазначила голова комітету Тетяна Бахтеева, з початку року захворюваність на вірусний гепатит А у Донецькій області зросла майже на 50%, а в Луганській — на 22% порівняно з аналогічним періодом 2013-го. За її словами, зростає й захворюваність на сальмонельоз, ротавірусний ентерит, гострі кишкові інфекції, до того ж переважно серед дитячого населення.

«Практично не проводиться планова вакцинація дітей від інфекційних захворювань, що становить пряму загрозу виникнення масових спалахів інфекційних захворювань та епідемії», — зазначила народний депутат.

Вона також звернула увагу присутніх на те, що лікарні Донбасу, які були розраховані на забезпечення медичного обслуговування в мирний час, нині зорієнтовані на надання допомоги пораненим військовим та цивільним, кількість яких продовжує зростати. «Жодна з медичних установ не має достатньо хірургічного інструментарію, необхідних знеболювальних та протизапальних ліків, антибіотиків і препаратів для зупинки крові, перев'язувальних матеріалів, шприців, систем та інших витратних матеріалів», — наголосила Тетяна Бахтеева.

До того ж, за її словами, ці медичні заклади продовжують надавати допомогу людям з онкологічними, серцево-судинними та іншим захворюваннями.

Отже, було ухвалено рішення утворити при комітеті робочу групу для узагальнення пропозицій учасників засідання, підготовки проєкту відповідного рішення та розробки нормативно-правових актів, спрямованих на покращення медичного забезпечення населення та осіб, які беруть участь в антитерористичній операції.

Інформаційне управління апарату Верховної Ради України.

## АКТУАЛЬНО

## Львів і Чернігів єднає Андрій Садовий

Посилення єдності України у доисті складний для всіх час назвав метою приїзду делегації Львова до міста на Десні львівський міський голова Андрій Садовий. Гості відвідали Чернігівський автозавод, технологічний університет, провели зустрічі з місцевими підприємцями, представниками туристичної сфери. А. Садовий повідомив про намір їхнього комунального підприємства придбати 18 автобусів чернігівського виробництва, провести Дні Чернігова у Львові. «Важливо, щоб люди їздили і знайомилися, щоб школярі та їхні сім'ї приїздили, щоб ми були разом», — зазначив очільник Львова.

Сергій ПАВЛЕНКО. Чернігів.

## СПІВЧУТТЯ

Колектив апарату Верховної Ради України висловлює щирі співчуття заступникові його керівника ЯЛОВОМУ Володимирі Борисовичу у зв'язку з неоправданою втратою — **смертю батька Бориса Костянтиновича.** Важко знайти слова вітхи, коли йде у небуття людина, яка відкрила тобі цей світ і продовженням якої ти є.





Гімном України, оплесками, квітами зустрічали спецбатальйон міліції «Миколаїв» **(на знімку)**, більше відомий як «Святий Миколай», у рідному місті — 50 правоохоронців повернулися із зони АТО. Вони несли службу в селищі Лутугине Луганської області. І хоча в останні дні бійці потрапили під потужний обстріл, втрат зуміли уникнути. Напевно, Святий Миколай уберіг, кажуть правоохоронці. У підрозділі один поранений, він проходить лікування й незабаром буде знову в строю, **повідомляє наш власкор Ірина НЕЖИГАЙ**

## Сьогоднішні захисники Батьківщини стануть основою відновлення системи безпеки

Батальйони Національної гвардії та Міністерства внутрішніх справ, які фактично сформовані на добровільній основі, сьогодні стають тією базою, на якій відновлюватиметься система безпеки України. Про це під час свого перебування в зоні антитерористичної операції заявив Голова Верховної Ради України Олександр Турчинов, **повідомляє його прес-служба**.

Глава парламенту провів нараду з командирами батальйонів Нацгвардії та спецпідрозділами міліції, які перебувають у зоні проведення антитерористичної операції. Під час неї обговорювалися першочергові заходи, яких необхідно вжити на визволених територіях. Зокрема, щодо відновлення влади у визволених населених пунктах Луганської та Донецької областей, боротьби із диверсійними групами та інші пріоритетні завдання.

За словами Голови Верховної Ради, серйозною допомогою в роботі з очищення територій від диверсійних груп «стали прийняті парламентом закони щодо превентивного затримання на 30 днів та розширення повноважень органів міліції та Нацгвардії».

«Безумовно, головне завдання — повне визволення Донецької та Луганської областей від терористів, найманців, російських військових, які намагаються тут окопатись, щоб продовжити знущатися над нашою державою», — сказав Олександр Турчинов, наголосивши, що, незважаючи на всі проблеми, «крок за кроком, ми продовжуємо визволяти нашу рідну землю».

«Саме батальйони Національної гвардії та Міністерства внутрішніх справ, які фактично сформовані на добровільній основі, сьогодні стають тією базою, на якій ми відновлюватимемо систему безпеки України», — сказав він, додавши, що це стане фундаментом оновленого Міністерства внутрішніх справ, Національної гвардії та СБУ.

## Дарованому коневі в зуби не дивляться. Навіть троянському?

Українську гуманітарну допомогу, яку по лінії уряду минулою тижня було відправлено в зону АТО, уже серед тих, хто її потребує, розподіляє Червоний Хрест. Так, тільки за неділю роздано сто тонн продуктів у десяти містах Донбасу, **йде́ться в ко́моніке, розпо́внено́му МКЧХ**. Цю допомогу одержать понад 200 тисяч переміщених осіб у центрах і лікарнях. А от гуманітарний вантаж, відправлений ще 12 серпня з Підмосков'я (про що «Голос України» повідомляв у попередніх своїх номерах), удень у понеділок так і не знайшов свого, раніше заявленого, адресата. У прес-службі Товариства Червоного Хреста України повідомили, що російська сторона досі не надала на вимогу МКЧХ списку того, що міститься в білих КамаЗах. Коли верстався цей номер, у Києві мала відбутися зустріч президента українського Червоного Хреста Івана Усиченка з представником МКЧХ, на якій обговорюватиметься питання доставки на Донбас російського гуманітарного вантажу.

Історія путінського каравану, що його Москва гордо іменує «гуманітарним конвоєм», ніяк не може завершитися. 280 КамаЗів, наспіх пофарбованих у білий, то збиваються з маршруту, то нехтують міжнародні вимоги й умови сторони, яка приймає, але при цьому не просить про допомогу, то «гублять» уміст фур, а то недораховуються 18-ти машин у колоні... Але при цьому майстерно утримують увагу всього світу, зберігаючи інтригу «кремлівської добрودіючості» мирним жителям Донбасу. Багато експертів і спостерігачів виступають категорично проти прийняття цього дару від агресора. Але ситуація двояка: офіційно ми ведемо війни з Росією, тому якось негоже заглядати в зуби дарованому коневі. Нехай навіть троянсько-му.

З цієї самої причини в суботу Мінсоцполітики України підписує наказ, відповідно до якого затверджено перелік продуктів і товарів, що направляються в Донбас під егідою МКЧХ із РФ.

«Гуманітарний конвой» Росії буде йти в Україну через пропускний пункт «Ізварине» (контрольований терористами. — **Авт.**) партіями по 30 фур у супроводі представників Червоного Хреста. Про це в неділю повідомляє на своїй сторінці в Facebook заступник голови Державної фіскальної служби, голова Митної служби Анатолій Макаренко.

Ну а поки всі застигли в очікуванні, у так званій Донецькій народній республіці заявляють: російська «гуманітарка» увечері 17 серпня до них уже дійшла у вигляді трьох машин... Очевидно, це вже не перший транш. Під покровом білих КамаЗів ще 14 серпня «благодійники» не соромлячись міжнародної преси, представникам якої дозволили супроводжувати «гуманітарний конвой», заводять на територію України бронетехніку і ЗРК «Бук»...

Ще одну спробу контрабанди «білого вантажу» припинили українські прикордонники в неділю, **стверджують у прес-службі РНБО**. За інформацією відомства, о 12.50 у пункт пропуску «Донецьк» на території РФ прибули 16 тентових автомобілів КамаЗ білого кольору, один паливозаправник, автобус, які розташувалися на стоянці біля пункту пропуску.

«Після цього з боку України на очас російських прикордонників до українських представників під'їхала група бойовиків на 8 автомобілях і 3 автобусах. Українські прикордонники зайняли оборону для відбиття нападу. Після переговорів із прикордонниками Росії терористи відійшли вглиб території України», — **повідомили в РНБО**.

У ніч на понеділок бойовики обстріляли з реактивної системи залпового вогню «Ураган» населений пункт Новокатеринівку Донецької області. У прес-центрі АТО повідомили, що ця потужна зброя була використана терористами вперше. Можливо, тому, що «іграшку» екстремісти одержали недавно. Очевидно, по тій же лінії «гуманітарної допомоги». За даними головіреда Цензор.НЕТ Юрія Бутусова, угруповання Безлера заявило, що отримало із РФ важку артилерію — РСЗО «Ураган» і 240-міліметровий самохідний міномет «Тюльпан».

Очевидно, далі буде ще...

Ольга ВАУЛІНА.

## Купили десантникам тепловізор

Жителі Андрушівського району зібрали кошти і придбали для бійців 95-ї окремої аеромобільної бригади модульний тепловізор. Цей прилад коштує 96 тисяч гривень. Ініціативу проявив старший солдат, водій-електрик бронетранспортера 24-річний Ярослав Коваленко. Він воював у зоні АТО, прибув у відпустку і запропонував землякам купити для десанників те, що їм найбільше потрібне. Тепловізор встановлюється на бронетранспортері, дальність бачення — понад півтора кілометра, з його допомогою можна оглядати територію навіть уночі, рухаючись БТРом з досить високою швидкістю.

Олексій КАВУН.

Житомирська область.

Фото

Катерини ТАРАНОВСЬКОЇ.



**Голова Андрушівської райдержадміністрації Роман Гаврилович (у центрі) і старший солдат Ярослав Коваленко (праворуч) передають тепловізор представнику аеромобільної бригади.**

## В окупованих містах — черги за хлібом, промислові підприємства припиняють роботу

Увечері в неділю під артобстрілом опинилася територія майданчика шахти «Комсомолець Донбасу» в Кіровському. Внаслідок потрапляння снарядів спалахнула пожежа у господарських спорудах, підприємство виявилось повністю знеструмленим. Через бойові дії шахта призупинила видобуток вугілля ще 1 серпня. На момент обстрілу під землею перебувала аварійна бригада із семи гірників, які забезпечували вентиляцію і відкачування води. Всіх людей вивели на поверхню, повідомили в прес-службі компанії ДТЕК. На підприємстві підкреслюють, що без вентиляції може збільшитися концентрація метану у виробках і статися вибух.

Аналогічна ситуація склалася в Горлівці, де знеструм-

лені дві шахти — імені Леніна та імені Калініна державного підприємства «Артемвугілля». Обидві на момент відключення не видобували вугілля, але під землею перебували гірники, які підтримували життєдіяльність шахт. Людей вивели на поверхню, потерпілих немає. Відновлення пошкодженої високоевольовної лінії розпочнеться після надання «зеленого коридору».

У Єнакієвому та прилеглих селищах тривають бої. Напруженою в ці дні була ситуація в місті-супутнику Юнокомярськ. «Три хвилини стріляють — півгодини перерва, потім знову обстріл. Усе горить. Люди були такі обурені, що міський голова вийшов із мешканцями до терористів, просив залишити місто. Але ті

не послушали», — розповів «Голосу України» один із мешканців Єнакієвого. Частина селищ уже під контролем сил АТО, але інфраструктура населених пунктів розбита, досі немає зв'язку.

У Сніжному мешканці помічають посилений рух бронетехніки сепаратистів. Протягом останніх двох днів обстріли стали менш інтенсивними. Про «затишшя» свідчать... черги за хлібом: у них збираються до 100 осіб. «Раніше бахкало так, що люди на вулицю й не висовувалися. А тепер проїхався містом — магазини зачинені, на ринку ятки також не працюють. На все селище — один магазин відчинений. Пенсію не платять два місяці. Дружина дізналася, що пенсіонерам

видають допомогу — по одній тисячі гривень. Узяла свій і мій паспорт, поїхала до центру, там біля виконкому стояла в черзі десь п'ять годин. Гроші дають люди у військовій формі. Паспорт записують і фотографують, щоб двічі не отримували», — поділився новинами наш читач зі Сніжного Іван Довгий.

Про виплату «тисячі від ДНР» раніше повідомляли пенсіонери із Краматорська. Показово, що сепаратисти, які заблокували роботу обласних управлінь Пенсійного фонду і Державного казначейства та позбавили пенсіонерів і бюджетників області можливості отримувати гроші, демонструють «благодійність» і роздають гроші у вигляді «допомоги».

## У дефіциті — вода і готівка

Зупинила свою роботу Верхньокальміуська фільтрувальна станція — основне джерело водопостачання Донецька. Причина — пошкодження ліній електропередач через обстріл. У неділю ввечері «Донецькміськводоканал» звернувся до мешканців із закликом терміново зробити запаси, оскільки водопостачання буде повністю припинено. За годину після появи інформації вода в кранах городян зникла.

— Ми встигли набрати десять трілітрових банок, та й то вода текла тоненькою цівочкою. Як бути далі, не уявляю. Це ж яка антисанітарія! Руїнують усі підстанції в місті, на околицях немає ні світла, ні зв'язку, — обурюється мешканка багатоповерхового будинку у Ворошиловському районі Алла.

Тим не менше, співрозмовниця зазначила: магазин поруч із будинком ще працює і навіть приймає до оплати банківські картки. Готівка — ще один дефіцит теперішнього Донецька, де припинили роботу більшість фінансових установ, заблокували виплату пенсій і допомоги.

— Чоловіку перерахували на картку відпущені й зарплату. Але зняти гроші ніде не може. Поїхав він до відділення Ощадбанку, де начебто працює банкомат. Черга — 150 осіб, охоронці на вході запускають по 5 — 10 осіб до приміщення. Чекати чоловік не став. Інші

банкомати не працюють. У магазині біля будинку ще можна розплатитися картою. Продавці, щоправда, скаржаться: мовляв, 90 відсотків покупців платять картками, а нам на зарплату грошей не буде.

Алла каже, що кіоск з продажу хліба поруч із будинком стоїть зачинений уже тиждень. Багато магазинів припинили роботу, оскільки готівка з обігу практично зникла. В інших асортимент стрімко скорочується. «Молочні продукти, ковбаси ще є, але термін придатності вичерпується. Чи привезуть свіже, невідомо. У крамницях, де приймають картки, ціни — вищі, ніж на ринку. Наприклад, ми купили помідори по 9,60, а на ринку можна взяти по 3—5 гривень за кілограм. Але грошей у людей немає», — додає співрозмовниця.

«Сиджу на балконі свого дев'ятого поверху. Дивлюся на сусідні будинки — усі вікна темні. Біля під'їздів — одна-дві машини, це відчайдухи. Раніше було не знайти місця для паркування, а зараз — порожньо. Бензин по 18—20 гривень за літр. Газом заправитися важко: працюють дві заправки на все місто, в чергах — по сорок машин. Дорогами гасають авто «поліції ДНР» та конфісковані в людей автомобілі без номерів. Крізь відчинені вікна стирчать дула автоматів», — розповідає донеччанин Сергій.

Попри дефіцит пального, в місті не припиняють вивозити сміття і навіть поливають тротуари з автоцистерн. У поштових відділеннях щодня спалахують сварки: відвідувачі приходять по пенсію й вимагають виплат. Роз'яснення не допомагають: пенсіонери годинами чекають у відділенні, сподіваючись, що гроші привезуть.

Складна ситуація на околицях, де тривають бойові дії. Від «великої землі» виявився відрізнаним мікрорайон вулиці Бірюзово-

ва поблизу шахти імені Скочинського. Тут не працює жоден магазин, привозять лише хліб, який продають із машини. В одному з дворів прорвало водогін, але ремонтна бригада не може дістатися до місця, тому люди самостійно намагаються влаштувати дренажні канави, щоб не затопило підвали будинків. На ранок понеділка в Донецьку залишилася знеструмленами 88 підстанцій.

Андрій СЕРЕДА.  
Донецька область.

**Р. С.**  
**Нині практично всі сили військових кинуто до Луганської області. В Донецькій головним чином Нацгвардія і батальйони самооборони. Завдання — оборона, утримання позицій. Поки не буде визволено Луганську область, за Донецьк не візьмуться.**

**«Коридор до кордону залишається. Сепаратисти відбили Маринівку, збираються відбити Дебальцеве і Савур-Могили. Навіть у визволених населених пунктах обстріли не припиняються.**

**Старобешівський район: українські блокпости обстрілюють із території Росії (30 кілометрів). Мета — пробити шлях до кордону на південь (Новоазовськ). У районній лікарні багато поранених.**

**Останніми днями ключовим пунктом стає Єнакієве. Без його визволення неможливе визволення Горлівки і Донецька. Стежимо.**

**Обласні й міські газети не виходять. Газета «Донецькіє новости» готується і друкується в Києві та розповсюджується на «українській» території області.**

**Виходять онлайн-видання, але журналісти працюють або дистанційно, або в «підпіллі». «ДНР» заборонила фотографувати на вулицях, і днями головного редактора Інтернет-видання «Ура-інформ» Юлію Суркову затримали і відвезли до будівлі СБУ на допит — за те, що робила фото на вулиці. Перед цим затримували кореспондента газети «Жизнь», який, до речі, симпатизує сепаратистам.**

**Люди тепер готові підтримати будь-кого, хто припинить війну і принесе мир. Із Донецька зараз можна ліпити все, що завгодно. Про російську мову і федералізацію ніхто й не згадує.**



# Луганськ у блокаді

Головним підсумком минулого тижня є цілковита блокада Луганська силами антитерористичної операції. Сьогодні українські військові повністю контролюють північний в'їзд до міста з боку Щастя, західний в'їзд від Веселої Тарасівки, що проходить по трасі Алчевськ-Луганськ. Однак Алчевськ поки що залишається в руках бойовиків. Просунулись українські десантники у бік Луганська й з південного боку — по Краснодонській трасі, зайнявши сел. Новосвітлівка. Тим самим вони відрізали бойовиків від постачання російською технікою та живою силою, яка йде через КПП «Ізварине».

Вихідними наші військові закріпилися на позиціях, тримали трасу під вогневим контролем і вели бої за сел. Хрящувате. Бойовики намагаються повернути втрачені позиції і ведуть постійні обстріли з «Градів», установлених у селищі Краснодон і в Молодогвардійську. За даними Informator'a, у Хрящуватому ушкоджено більшість будинків, жителі змушені залишити населений пункт і переміститися на територію, контрольовану українськими військами. До суботи українські військові замкнули кільце навколо обласного центру, увійшли в Луганськ зі сходу й зайняли околицю міста — Вергунку, піднявши український прапор над місцевим відділом міліції.

Сам обласний центр уже два тижні перебуває на облоговому стані. У Луганську немає електрики, питної води, газу, мобільного й стаціонарного зв'язку, великі проблеми з підвезенням хліба та інших продуктів. Останніми днями терористи почали обстрілювати з мінометів ті деякі місця, де луганці можуть підіймати сигнали операторів мобільного зв'язку. Луганські воїни обстрілюють як зі стаціонарних, так і з пересувних вогневих позицій. Очевидці зазначають, що захоплені гармати й міномети приїжджають у житлові квартали і відкривають вогонь, чекаючи відповіді з боку ЗС України.

**Факт**  
**Нацгвардія і регулярні українські війська разом з Луганською обласною державною адміністрацією організували для цивільних осіб «зелений коридор» з обласного центру в Щастя. Щодня цей коридор стає порятунком для 300—350 людей і сотні автомобілів. Ним уже скористалося до 8 тисяч мирних жителів.**



## Щастя... як прихисток

Місто Щастя сьогодні стало головним місцем порятунку луганчан. Сюди продовжують прибувати біженці, і місто з населенням 14 тисяч жителів на сьогодні налічує майже 100 000 людей. Існують проблеми. Зокрема, лікарі місцевої лікарні працюють без вихідних, цілодобово не виходять із операційної, при цьому вже два місяці не одержують зарплати. «Прибуло 47 дітей, з них 20 — діти до одного року. Їм необхідний регулярний лікарський огляд, матеріал для щеплення. Але з цим у нас великі проблеми», — розповідає один з медпрацівників. Крім того, існує проблема з поставками ліків для людей, які страждають на хронічні захворювання, епілепсію та ін. Доставкою таких препаратів своєю часу займалося обласне комунальне підприємство «Фармація». Але сьогодні виробництво зупинене.

## Бойовики мародерствують

Усвідомлюючи, що «воно» своє вже відспівали, бойовики готуються до відходу, причому не з порожніми руками. Мешканці Свердловська повідомляють про грабежі, що почалися в місті. Бойовики заїжджають прямо на склади місцевих підприємств і беруть звідти все, що становить якусь цінність: інструменти, бензопили, перфоратори, болгарки та ін. Крім того, «захисники» Донбасу пограбували склад з комп'ютерною технікою, причому, як розповідають очевидці, власники фірми раніше вимушено підтримували бойовиків, надаючи їм фінансову допомогу. Очевидці зазначають, що через Свердловськ у напрямку до кордону з Росією постійно курсують каравани авто з «віджатиими» речами. За повідомленнями місцевих жителів, вивозять машини, техніку та інші коштовні речі.

Мародерствують «ЛНРівці» й в Алчевську. Як повідомляють мешканці, в районі проспекту Металургів у гаражному кооперативі бойовики три дні «вилучали» їх автомобілі. Після чого їх переправляли на алчевський завод «Кротон», підконтрольний терористам. Зі слів очевидців, на цьому об'єкті вже перебуває близько 100 автомобілів. Надалі захоплені машини жителів переправляють через КПП



## ФОТОФАКТ

**Упродовж двох тижнів у середині серпня Національна скаутська організація України «Пласт» з метою патріотичного виховання молоді провводить літні наметові табори. Традиційно біля села Зашків на Львівщині проходить Крайовий виховно-вишкільний табір «Легіон», що спеціалізується на іграх з елементами військових вправ. З юнаками займаються добровольці Нацгвардії, які пройшли горнило боїв у зоні АТО: в тому числі юнаків навчають правильного поводження зі зброєю.**

«Довжанський» до Росії на автозапчастини. Полювання на авто населення триває. У Первомайську терористи пропонують місцевим жителям купити в них украдені шуби та ювелірні прикраси, до того ж не дорого — по 500 гривень. Групу мародерів, яка виривалася з оточення біля Антрацита, ліквідували бійці першого батальйону 30-ї бригади. В кожного із бандитів була при собі сума від 7 до 12 тис. грн., коштовності, вироби із золота — кулони, сережки, браслети, з огляду на все, викрадені в місцевих жителів. Але вони вже бойовикам не знадобляться.

## Артисти пообіцяли виступити у визволеному місті

У зоні АТО на Луганщині пройшов концертний тур «Підтримаємо своїх». Після Сватового концертна бригада прибула в сусідній районний центр Кремінна, і звістка про те, що на стадіоні виступатимуть переможці й учасники телепрограми «Голос країни», а також популярна українська співачка Анастасія Приходько, миттєво облетіла все місто. — Ми не очікували на такий прийом, — прокоментував подію один з ініціаторів концертного туру керівник компанії «Євромедіа» Віталій Пастух. — Буквально за 15 хвилин і у Сватовому, і Кремінній збиралися тисячі людей, які приймали нас дуже тепло. Ми ще раз переконалися, що зробили пра-

вильний вибір. Тур «Підтримаємо своїх» — це наша допомога в проведенні АТО. Спочатку ми хотіли закупити для наших воїнів бронжилети або каски, але потім зв'язалися з однією військовою частиною і запитали: що для солдатів краще? І хлопці нас попросили: привезіть концерт. Морально нашим захисникам дуже важко, вони стомилися від війни, скучують за своїми рідними, тому гарна пісня, добре слово, людське спілкування лікують душу. Учасники туру співали для моряків, бійців Національної гвардії, населення й щоразу заряджалися від них енергією і патріотизмом. На одному з концертів, наприклад, глядачі розгорнули величезний український прапор. Ми плакали... А в Маріуполі нам передали фрагменти снарядів і попросили показати його в Києві, щоб усі знали, чим стріляють у мирних жителів. У Миколаєві учасники туру побували в реабілітаційному відділенні, де перебувають поранені в боях під Луганськом і Донецьком. Це були дуже зворушливі зустрічі. Побачивши Марічку Бурмаку, один боєць, який зовсім не рухав-

**А тим часом**  
**У Кременній відбувся благодійний аукціон із продажу картин місцевого художника, члена Спілки художників України Бориса Костяннікова. 27 100 гривень, виручені від продажу картин, підуть на підтримку української армії. «У наш складний час багато людей, які люблять Україну, намагаються її підтримати. І я, як український художник, вважаю за потрібне зробити свій внесок у підтримку державності й армії і, звичайно, у підтримку миру, добра й усього найкращого. Вважаю, що наш український народ цього гідний», — сказав Борис Костянніков.**

## Фото Євгенія КРАВСА.

ся, раптом піднявся й попросив у неї автограф. Лікарі не повірили в таке чудо.

Сьогодні учасники концертної акції проводять третій тур, який проходить у визволених від терористів населених пунктах. Такі концерти вже відбулися в Слов'янську та Краматорську. Щоправда, Сватове не було під «ЛНРівцями», але цей районний центр відстояв свою землю і не пустив сепаратистів. На території Керемінної у районі Старої Краснянки точилися великі бої. Бойовики намагалися пробитися через блокпост українських силовиків, проте наші захисники утримали свій рубіж, а пізніше вигнали «ЛНРівців» із сусіднього Рубіжного.

Українські артисти Тоня Матвієнко, Арсен Мірзоян, Марічка Кудрявцева, Нас-тя Приходько, Марія Бурмака та інші беруть участь у концертному турі безплатно. Вони кажуть, що це їхній фронт, який наближає перемогу української армії. А ще вони планують взяти участь у концерті, який відбудеться у визволених Луганську й Донецьку, і сподіваються, що це буде зовсім скоро.

## Алла АНТИПОВА.

Луганськ.

# Рятувальники здали кров для бійців

Понад 30 літрів крові здали для військовослужбовців, які перебувають у зоні бойових дій на сході, співробітники ДСНС в Ужгороді. До акції, ініційованої активістами, приєдналися більш як 70 співробітників міської державної пожежно-рятувальної частини, аварійно-рятувального загону спецпризначення та апарату облуправління. Одним із перших відгукнувся на заклик підтримати поранених бійців очільник закарпатських рятувальників, депутат обласної ради Мирослав Щербей. «Сьогодні всі мають бути єдині у помислах та вчинках задля допомоги нашим військовим, які борються за рідну землю, її суверенітет та територіальну цілісність. Від цього залежить і життя військовослужбовців на фронті, і те, як швидко ми переможемо», — зазначив він. Акція, що проходить під девізом «Рятувальна кров для бійців АТО», триває. До неї долучаться всі пожежно-рятувальні підрозділи Закарпаття.

## Василь НИТКА.

Закарпатська область.

Фото надане прес-службою облДСНС.

## ХРОНІКА

### Прес-служба МВС:

Президент України Петро Порошенко підписав Закон № 1633-VII «Про внесення змін до Закону України «Про міліцію» (**читайте на 8-й стор.**) щодо умов застосування сили, спеціальних засобів і вогнепальної зброї у районі проведення антитерористичної операції». Документ надає право правоохоронцям застосовувати без попередження заходи фізичного впливу, спеціальні засоби і вогнепальну зброю проти осіб, які відповідно до Закону України «Про боротьбу з тероризмом» визнаються терористами та займаються тероризмом. Це дозволить підвищити рівень безпеки працівників міліції під час проведення АТО та сприятиме більш ефективному виконанню ними завдань із знешкодження терористів під час проведення антитерористичної операції.

**За інформацією офіційного сайту МВС України.**

### «Фенікс» розправляє крила

У Миколаєві триває набір добровольців у батальйон територіальної оборони «Фенікс» при 79-й Миколаївській окремій аеромобільній бригаді. Бажаючих багато — за три доби суворий добір пройшли майже триста людей зі штатних п'ятисот.

Як відомо, ініціював створення нового батальйону лідер волонтерської організації «Крила Фенікса» Юрій Бірюков, нещодавно призначений радником Президента України. Він на своїй сторінці у Фейсбук розповів про те, хто воюватиме в цьому підрозділі: «Слюсарі й науковці, кілька безхатченків, один професор, багато студентів, відставний полковник спецназу».

Волонтер відзначає високе бажання добровольців захищати країну і гарантує: озброєння батальйону та екіпування його бійців будуть найкращими, адже кошти для цього збирають прості люди з усього світу. Незабаром особовий склад «Фенікса» приступить до виконання перших своїх завдань.

## Ірина НЕЖИГАЙ.

Миколаїв.

### Бойовий дух таки козацький

Вихідними на Запоріжжі відчувався подих війни. Футбольні фанати місцевого «Металурга» і дніпропетровського «Дніпра» разом пройшли центральним проспектом Леніна. З фajerами, відомими «кричалками» про Путіна, співаючи Гімн України. Тим часом біля комп'ютерних моніторів сепаратисти стікали піною, давлячись від злоби в соціальних мережах. Хоча не тільки: телефонні терористи замінували Комунарівський райвійськкомат Запоріжжя та обласний центр комплектування військовослужбовців. Це хуліганство навряд чи стало просто чияєсь дурство, а, як вважають фахівці, мало на меті зрив мобілізаційних заходів. Згадана пригода сталася в неділю, а дещо раніше, у четвер, у Мелітополі вибух пошкодив двері відділення «Приватбанку», інший вдалося попередити — біля стін об'єднаного військкомату було знайдено саморобний вибуховий пристрій.

І все-таки на Запоріжжі бойовий дух, козацький. На полігоні «Близнюки», де проходить підготовку відмобілізовані, концерт місцевих самодіяльних артистів завершився спільним співом Гімну України. У художньому музеї Бердянська місцеві художники продали шість своїх робіт і гроші перерахували на потреби АТО. Працюють і запорізькі волонтери, щоправда, з останнім їх вантажем сталася біда. Щойно вони прибули у розташування 51-ї бригади, як почався обстріл — і кілька дуже потрібних бійцям приладів було втрачено. Зокрема, йдеться про вісім коліматорних прицілів (вони удвічі-втричі точніші від звичайних), а також два приціли для снайперських гвинтівків. Однак усе інше вціліло, а головне — серед бійців лише кілька поранених, жертв немає.

А з-під Луганська надійшло трагічне повідомлення. Загинув 66-річний «свободівець» із Бердянська Володимир Зюзь. У «Айдарі» він воював ще з весни. Колись в армії служив командиром взводу кулеметників і вважав, що його спеціальність батальйону добровольців знадобиться. 14—15 серпня «Айдар» зазнав суттєвих втрат, серед загиблих значиться й ім'я нашого земляка. Вічна йому і його однополчанам пам'ять.

**Леонід СОСНИЦЬКИЙ.**  
Запоріжжя.





Постановою Вищого Господарського Суду України популярний чернігівський готель «Брянськ» повернуто державі. Як з'ясувала прокуратура області, майновий комплекс вартістю майже два мільйони гривень у 2000 році був незаконно оформлений на підприємство «Укрпрофтур». Після рішення суду долю закладу визначить Фонд держмайна України, *інформує наш власкор Сергій Павленко*

Працівники ДАІ затримали у Вінниці двох квартирних крадіїв з Херсонщини. Чоловіки, що прямували автомобілем ВАЗ, були зупинені правоохоронцями за грубе порушення правил дорожнього руху. Водій перебував у стані наркотичного сп'яніння та мав підроблені документи, а у сумці пасажира знайшли наркотики й відмички. Обоє затриманих зізналися, що займаються квартирними крадіжками, *передає УНІАН*

# У Сорочинцях таки ярмаркують

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

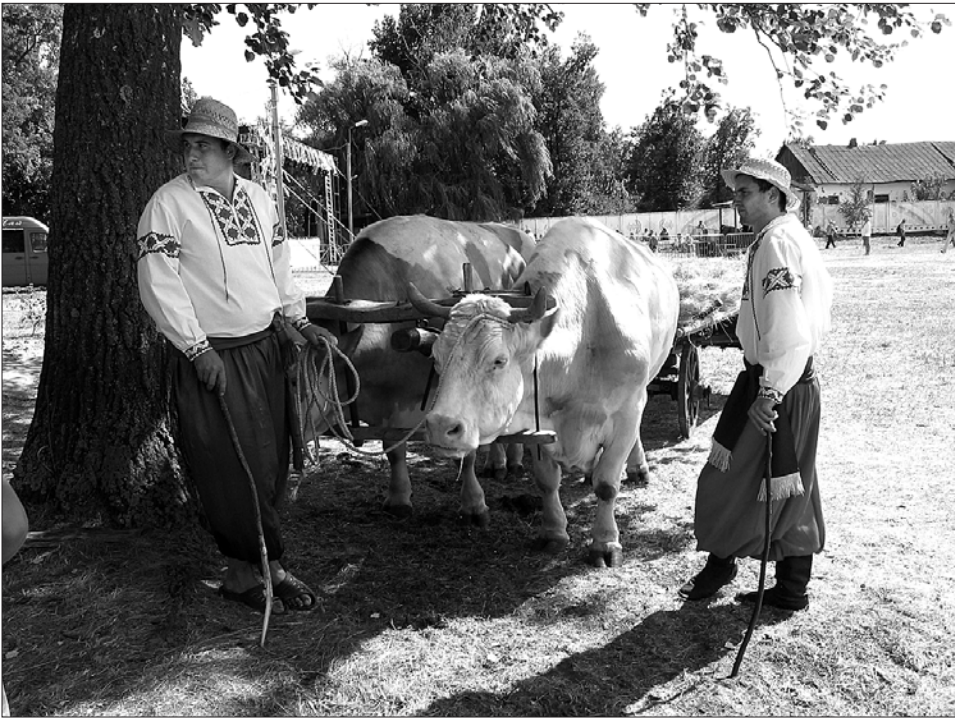
Однак такі перестороги організатори дійства — керівники ТОВ «Сорочинський ярмарок» — називали «політичним піаром», підступами своїх недругів і навіть спробами останніх «зруйнувати, а потім здійснити рейдерське захоплення ярмарку». На думку організаторів торжища, його скасування стало б, по суті, капітуляцією перед реальними ворогами, а проведення, навпаки, засвідчить силу духу українців, їхню здатність згуртуватися перед найсерйознішими викликами і загрозам. Саме тому дівізом цьогогорічного ярмаркування обрали більш ніж актуальне гасло «Україна єдина». Водночас посіли охорону та заходи безпеки, скасували нічні дискотеки і феєрверки.

Вечірні концерти зірок і зірочок вітчизняної естради на головній сцені Жабокрицького майдану будуть. Однак завершуватимуться вони хвилинами мовчання з вшанування світлої пам'яті загиблих за Україну. Водночас кожен охочий зможе долучитися до збору коштів на підтримку наших військових — для цього на ярмарковій площі встановлять прозорі скриньки. Вагому суму обіцяють перерахувати для армії після завершення дійства й самі розпорядники торжища. В усьому іншому нинішня програма Сорочинського ярмарку фактично нічим не відрізняється від попередніх.

Тож знову і знову виїжджатимуть до гостей на волах знамениті гоголівські герої, співатимуть і

танцюватимуть численні фольклорні колективи, для яких за традицією тут організовують окремий фестиваль. Як і раніше, діятимуть майстер-класи з приготування національних страв (цьогогоріч уперше для цього використали етнопіч), виготовлення гончарних виробів, ляльок-мотанок та інших оберегів, розчування українського гопака... Вкотре на честь свята Спаса влаштують освячення яблук і меду та «іменні» віншування сала й полтавської галушки.

І, звичайно, всі розкошуватимуть в океані дивотворів народних майстрів. Їхнє містечко за кілька останніх років істотно розрослося. Але організатори дійства запевняють, що й цього разу воно не буде порожнє.



Згідно з офіційною інформацією від ТОВ «Сорочинський ярмарок», оприлюдненою на його сайті, більш як половина учасників торжища зі

своїм крамом заїхали на Жабокрицький майдан ще в неділю.

Василь НЕІЖМАК.  
Полтавська область.  
Фото автора.

**Знамениті сорочинські воли та їхні погоничі вже виглядають ярмаркувальників.**

## РЕГІОН: ЛЬВІВЩИНА

### Класична музика єднає народи

Мистецтво поєднає два міста-побратими — Львів та Краків, де з 15 по 31 серпня триватиме фестиваль класичної музики. Виконавці їздитимуть з міста в місто і презентуватимуть кращі твори української, польської та світової класики.

— Якщо наші сусіди проводитимуть свято «Музика у старому Кракові» 39-й раз, що вже стало гарною традицією, то Львів прийматиме фестиваль класики вперше, — розповідає його організатор диригент Сергій Бурко. — Особливістю дійства, яке називається «Музика у старому Львові», є те, що твори відомих композиторів звучатимуть не лише в концертних залах, а й у церквах.

У Храмі святих апостолів Петра і Павла атмосферу давнього міста вже подарували слухачам академічний камерний оркестр «Віртуози Львова», талановиті польські флейтисти Лукаш Длугош і Агата Келляр. А у Кракові відбудеться концерт, де виконають твори відомого львів'янина, сина геніального Моцарта — Франца Ксаверія Моцарта, який тривалий час жив у місті Лева. Водночас краків'яни зможуть почути твори польського скрипаля Карла Ліпінчкіна, який був концертмейстером львівської опери. За словами Сергія Бурка, фестиваль цілком відповідає духові часу, адже поєднає український та поль-

ський народи попри існуючі кордони та свідчить про наше прагнення до єдиної Європи.

### Школярі вчитимуться у суботу

Львівські школярі взимку відпочиватимуть два місяці — канікули у загальноосвітніх школах триватимуть з 7 грудня по 2 лютого. Таке рішення ухвалили у міському управлінні освіти не від хорошого життя. Цієї зими доведеться економити на енергоносіях, тож тут шукають найоптимальніше вирішення проблеми. **Як повідомляє прес-служба міського управління освіти**, вже складено графік відпрацювання днів, які будуть канікулярними. Щоб учні не відстали від шкільної програми, тепер їм доведеться навчатися 6 днів на тиждень, зокрема, і в суботу. А ось осінні та весняні канікули ніхто скасовувати не збирається.

Утім, коли вони розпочинатимуться, залежатиме від погоди. Якщо у жовтні буде тепло, то школярі почнуть відпочивати трохи пізніше, ніж зазвичай. І це теж дасть змогу заощадити на енергоносіях, вважають освітяни. Щодо вчителів, то протягом вересня-листопада їм не доплачуватимуть за збільшення навантаження, водночас у грудні виплатять повну зарплату за уроки, які вони провели у попередні місяці.

Олександр СИРЦОВ.

### ФОТОФАКТ

**У Чернігові 14 родин військовослужбовців отримали квартири в новому будинку, ще тринадцять помешкань планують передати сім'ям загиблих та учасників АТО.**

Фото Віктора КОШМАЛА.



## Інформацію про боржників отримають разом із рахунками за вивезення сміття

**П'ять з половиною мільйонів гривень винні споживачі ТзОВ «Санком-Рівне» за послуги з вивезення побутових відходів. Ця сума заборгованості перед підприємством може негативно позначитися на його роботі. Тому «Санком-Рівне» продовжує лобстування своїх клієнтів, адже сумлінні платники не повинні платити за інших. Інформацію про боржників у кожному будинку рівняни отримають разом із рахунками за вивезення сміття.**

— Ми неодноразово зверталися до споживачів з проханням погасити заборгованість за надані послуги. Нині це питання постало досить гостро і його необхідно вирішувати, бо техніка інколи

ламається та потребує ремонту, дорожчають автозапчастини, пальне. Також підвищується вартість комунальних послуг — уже подорожчали електроенергія, газ, вода, тепло. І якщо ситуація з

неплатниками за послуги з вивезення побутових відходів не зміниться найближчим часом, важко передбачити наслідки, — каже директор ТзОВ «Санком-Рівне» Святослав Євтушенко.

Тим часом, уже з 1 вересня ТзОВ «Санком-Рівне» змушене підняти тарифи за вивезення побутових відходів з 5 гривень 36 копійок до 7 гривень 33 копійок.

Олександра ЮРКОВА.  
Рівне.

## КАЛЕЙДОСКОП ВІСТЕЙ

### У молодят — подвійне свято

Напередодні реєстрації шлюбу сумчани Віталій та Олена Макеї отримали ордер на двокімнатну квартиру у десятиповерховому будинку. Частина квартир у багатоповерхівці зводилась у рамках державної програми «Доступне житло». За цим проектом молодята отримали пільговий багаторічний кредит під 3%, частину якого сплачуватиме за них держава. Тож тепер правоохоронцю Віталію та вчительці Олені можна буде не зволікати і з поповненням у родині. Окрім молодого подружжя цією програмою в новобудові скористались ще дев'ять сімей.

Владислав ЖМУРКОВ.  
Сумська область.

### Бичок і цьогогоріч «заморився»

Під час меліоративного лову в районі Бердянська протягом двох діб дев'ять суден підняли на борт 360 тонн бичка. Це фактично врятувало пляжі Приазов'я від забруднення. Як відомо, замор бичка є традиційним атрибутом спекотного літа, коли риба косяками йде до берега і гине. Цього року це сталося ло-

кально — на Бердянській косі, однак комунальники впоралися з прибиранням пляжів за день. Меліоративний лов риби — єдиний ефективний метод боротьби із замором, коли скупчення бичка збирають у сіті. Тепер почалося похолодання, і риба мігрує подальше від берега.

Леонід СОСНИЦЬКИЙ.  
Запоріжжя.

### ЦИФРА

**3172**

**переселенці з Криму та сходу країни наразі перебувають на Черкащині. 896 із них — діти.**

Лідія ТИТАРЕНКО.  
Черкаська область.

### У порт зайшов найбільший контейнеровоз

У Хлібній гавані Державного підприємства «Одеський морський торговельний порт» іде розвантаження найбільшого в історії Чорного моря контейнеровоза. Побудоване в нинішньому році Судно СМА CGM DANUBE (прапор Мальти) завдовжки

триста метрів вийшло у свій перший рейс 30 червня.

Як зазначив заступник начальника адміністрації порту Руслан Сахаутдінов, навіть без практики роботи з таким судном служби порту виявили професіоналізмом і злагоженістю.

В'ячеслав ВОРОНКОВ.  
Одеса.

### Упав незареєстрований літак

Трагедія сталася поблизу села Червоногригорівка Нікопольського району Дніпропетровщини. Під час іспитового польоту напівсаморобний незареєстрований одномоторний двомісний літак «Бекас» упав на дерево з висоти близько тридцяти метрів. **Як повідомили в ГУ ДСНС України в області**, у результаті падіння двоє льотчиків одержали важкі травми й були доставлені в нікопольську міську лікарню, де один з них незабаром помер. Імовірна причина падіння транспортного засобу — сильні пориви бічного вітру.

Володимир РИБАЛЬЧЕНКО.  
Дніпропетровська область.



## Паркан розфарбували в національні кольори

Мешканці села Пилипець, що на Закарпатті, у центрі свого населеного пункту перефарбували паркан у жовтий і блакитний кольори (на знімку). Встановити такий національний «прапор» запропонував підприємець Юрій Бедринець.

«Я і моя родина — патріоти України, — каже він. — Тож за допомогою кольорів неба і сонця вирішили продемонструвати свою шану до рідної країни та висловити підтримку героям, які воюють на сході».

Тепер біля розфарбованого тину, сплетеного із смерекових гілок, часто зупиняються мандрівники, що їдуть через село трасою державного зна-

чення. Туристи не лише фотографуються, а й заходять на чашечку кави до торгово-готельного комплексу «Пилипець», господарями якого є сім'я Бедринців. Втім, тут можна ще й смачно пообідати, скуштувати різні місцеві страви або ж переночувати. Знайдеться і пожива для душі — поціновувачам мистецтва пропонують ознайомитися з фотогалереєю, розміщеною на двох поверхах комплексу, та відвідати виставку картин талановитого художника-самородка Василя Сенька.

**Василь ПИЛИПЧИНЕЦЬ.**  
Міжгірський район  
Закарпатської області.  
**Фото автора.**



## Таємниця довголіття — невтомна праця та проста їжа

*Троє дітей, дванадцятьох внуків, тринадцятеро правнуків і стільки ж праправнуків — таке багатство має 105-річна Христина Андріївна Чорна, яка проживає на Одещині. У її день народження, коли за столом зібралось чимало гостей, звучали не тільки здравиці, а й спогади ювілярки.*

— Дякую, Боже! — стиха промовляє Христина Андріївна. — Не змарнувала життя. Хоч і натерпілася лиха.

У голодний 1933-й, згадує вона, змарнілі

люди їли траву, залишки врожаю з полів, гнили картоплю та буряки. Якимось чином у їхній сім'ї вціліла корова. Вона і допомогла вижити великій родині, у якій,

окрім Христини, було ще дев'ятеро дітей. Маючи своїх вісьмох, її батьки — Параска та Андрій Мішанчуки — прихистили у себе і двох племінників.

Тоді життява дорога дівчини могла обірватися. Повертаючись із подругою з Кодими, де вони міняли продукти, обидві так замерзли, що не відчували ніг.

— А які тоді ліки? Мама розтерла мене гасом, закутала. І я вижила. А моєї подруги на ранок не стало, — згадує бабуса.

Благополучним для Христини виявився 1934 рік. Дівчина стала на весільний рушник з роботящим хлопцем Тарасом. Тоді і переїхала з рідної Березівки у сусіднє село Борсуки. Незабаром хата наповнилася радісним сміхом дітей: зростали два синочки, Дмитро і Михайло, та дочка Лідія, яка і сьогодні живе у батьківській оселі.

Спомин про воєнне лихоліття і сьогодні відлунує болем у серці

Христини Андріївни. Її чоловік Тарас Антонович Чорний поліг смертю хоробрих на фронтах Великої Вітчизняної. Свою тугу вона пронесла крізь усе життя і вкотре розповідала дітям про їхнього батька, про кожную мить, прожиту вкупі.

Ставши у 35 років вдовою, Христина дала собі обітницю попри всі труднощі підняти на ноги діток. Працювала і за себе, і за чоловіка. Вдень тягнула норму в полі, вночі трудилась на току. Донька і сини, підрісши, в усьому старались допомогти мамі. Особливо дослухались до її настанов, так само, як і вона колись — до порад своєї матері.

— Мені ще мама казала: як слухатиму батьків, то житиму довго. А ще я ніколи не переїдала, вживала просту селянську їжу і багато працювала. Може, в цьому і є таємниця довголіття? — чи то жартома, чи серйозно каже довгожителка.

**Любов КУЗЬМЕНКО.**  
Балтський район  
Одеської області.

**На знімку: 105-річна ювілярка Х. Чорна.**  
**Фото надано автором.**

## Продавали жінок у сексуальне рабство

На прикордонному посту «Ужгород» Чопського прикордонного загону міліції тернопільські міліціонери спільно зі своїми закарпатськими колегами затримали двох жителів області, які власним транспортом намагалися переправити за кордон сімох дівчат та молодих жінок для роботи у сфері сексуальних послуг. Іх чекали у борделях Італії, але правоохоронці зірвали угоду. Бізнес із продажу «живого товару» організували 31-річний житель Тернополя та 27-річний житель Чортківського району. Охочих поїхати на роботу за кордон вербували через мережу Інтернет. Усіх карт стосовно роботи не відкривали, а щоб майбутні секс-рабині не передумали, погрожували тим, що витрати з відкриття віз доведеться відпрацьовувати. Матеріали за цим фактом внесено до Єдиного реєстру досудових розслідувань за ч. 2 ст. 149. (торгівля людьми) Кримінального кодексу України.

**Любов ЛЕВИЦЬКА.**  
Тернопільська область.

## Біля Вінниці сталася аварія товарного потяга

*Дев'ять перекинутих вагонів, збиті електроопори, розкидані осі, колеса та пружини — все це результат аварії товарного потяга, що сталася неподалік станції Вінниця.*

Ще два вагони, зійшовши з рейок, залишилися на колесах. За даними управління з надзвичайних ситуацій у Вінницькій області, машиністи не постраждали. Як уточнив начальник відділу по роботі із ЗМІ та громадськістю названого управління Олександр Кутовий, аварійною виявилася середня частина рухомого складу. Причини сходження вагонів з рейок з'ясовує комісія. На час ліквідації наслідків аварії на цій ділянці зупинено рух пасажирських і товарних поїздів.

За інформацією начальника Жмеринської дільниці Південно-Західної залізниці Анатолія

Любініна, товарняк з 55 зернових вагонів прямував до станції Козятин. Усі вони були порожні, що суттєво зменшило збитки.

Протягом години після надзвичайної події залізничники відчепили перші 13 вагонів і відбуксирували їх до станції Калинівка, що за 20 кілометрів від Вінниці. Скільки часу знадобиться для відновлення руху, поки що невідомо. Нині перекрито рух автомобільного транспорту на одному з переїздів. Люди, які зібравалися тут, повідомили, що приблизно півтора року тому саме на цьому місці вже бачили схожу аварію. Вони припускають, що причиною може бути перевищення швидкості руху. А це особливо небезпечно для порожніх вагонів.

**Віктор СКРИПНИК.**  
Вінницька область.



### ФОТОФАКТ

**У столиці до Дня Незалежності планують відкрити новозбудовану транспортну розв'язку на Поштовій площі, а за рік — повністю завершити її реконструкцію.**

**Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.**

## У чергах на Керченській переправі помирають люди

Величезні черги й спека стали причинами вже двох смертей на Керченській поромній переправі. Від інфаркту померли чоловік і жінка.

Люди в черзі обурюються, оскільки з боку Керчі не було ні лікаря, ні бодай якогось медичного працівника, хоча раніше місцева влада заявляла про те, що обладнають спеціальні пункти очікування з автостоянками, медпунктами, харчуванням і водою.

Поки що ж адміністрація переправи, за свідченням очевидців, ходить із мегафоном і шукає лікарів із числа тих, що перебувають у черзі.

Крім того, у районі переправи немає жодної АЗС. Про це водіїв попередила в суботу транспортна дирекція. «Зважаючи на те, що на під'їзді до порту «Крим» після Керчі немає жодної АЗС, ми зіткнулися з тим, що автомобілі глохнуть серед дороги. Зрозуміло, на швидку витрату палива впливає й те, що в машинах активно використовують кондиціонери», — зазначили в Єдиній транспортній дирекції.

Щодня через переправу перевозять близько 4 тисяч автомобілів і понад 20 тисяч пасажирів, а в чергах по обидва боки протоки перебувають понад 2 тисячі машин.

**Михайло РУДЕНКО.**

## Із Севастополя видворяють іноземців

Співробітники управління Федеральної міграційної служби по Севастополю майже місяць перевіряли законність перебування громадян на території міста. Причиною називають майбутні вибори в місцеві органи влади. Під час перевірки 70 об'єктів складено 126 протоколів: за порушення режиму перебування в Російській Федерації, відсутність документів, що підтверджують право на перебування (проживання) у РФ. Порушенням також вважається надання житлового приміщення іноземному громадянину без дотримання встановленого порядку, невиконання приймачою стороною обов'язків у зв'язку зі здійсненням міграційного обліку, недотримання роботодавцями й іноземними громадянами встановлених законодавством обмежень на ведення окремих видів діяльності.

У підсумку 157 іноземних громадян за рішенням судів залишили Севастополь, попередньо заплативши штрафів на суму 313 000 рублів.

## Слід готуватися до дефіциту цукру, картоплі і яєць

Про це попередив «міністр сільського господарства» Криму Микола Полюшкін. За його словами, дефіцит спровокує заборона ввозити на півострів продукти з України. Цукор у повному обсязі постачали українські виробники.

Складна ситуація з молоком і молочною продукцією. «Щоб забезпечити наші потреби й відпочивальників, потрібно близько 800 тисяч тонн молочної сировини, а за минулий рік ми виробили тільки 308 тисяч тонн», — констатував «міністр».

Левову частку яєць і картоплі кримчани також одержували з материкових регіонів України. Незважаючи на те, що Федеральна митна служба Росії в серпні анонсувала тимчасове скасування заборони на ввезення українських товарів у Крим, у деяких магазинах очевидний їхній дефіцит, а ті, що заміщують, дорожчі вдвіч-втричі, та й асортимент помітно бідніший, **інформує наш севастопольський кореспондент Микола МАГДИЧ.**



Боєць 79-ї Миколаївської окремої аеромобільної бригади дев'ятнадцятирічний Едуард Ткач, який, за словами лікарів, дивом залишився живим після важкого поранення, одружився. Юнак і його кохана Тетяна зіграли весілля в Центральному клінічному військовому госпіталі. Це вже п'яте весілля в бригаді, організоване волонтерською організацією «Крила Фенікса», інформує наш власкор Ірина Нежигай



У пункті пропуску «Лужанка» на кордоні з Румунією співробітники Держприкордонслужби затримали двох громадян Сирії, що виїжджали з України за підробленими румунськими паспортами. Як з'ясувалося, іноземці є студентами одного з українських вузів. За їхніми словами, вони прямували до країн ЄС у пошуку кращого життя, повідомляє прес-служба Державної прикордонної служби

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про здійснення правосуддя та кримінального провадження у зв'язку з проведенням антитерористичної операції

Цей Закон визначає заходи правового реагування в районі проведення антитерористичної операції і спрямований на забезпечення доступу громадян та юридичних осіб до суду.

Стаття 1. Особливості визначення територіальної підсудності в районі проведення антитерористичної операції

1. У зв'язку з неможливістю здійснювати правосуддя окремими судами в районі проведення антитерористичної операції змінити територіальну підсудність судових справ, підсудних розташованим в районі проведення антитерористичної операції таким судам, та забезпечити розгляд:

цивільних справ, справ про адміністративні правопорушення, підсудних місцевим загальним судам, розташованим в районі проведення антитерористичної операції, адміністративних справ, підсудних місцевим загальним судам як адміністративним судам, апеляційним судам, розташованим в районі проведення антитерористичної операції, - місцевими загальними судами, апеляційними судами, що визначаються головою Вищого спеціалізованого суду України з розгляду цивільних і кримінальних справ;

адміністративних справ, підсудних адміністративним судам, розташованим в районі проведення антитерористичної операції, - адміністративними судами, що визначаються головою Вищого адміністративного суду України;

господарських справ, підсудних господарським судам, розташованим в районі проведення антитерористичної операції, - господарськими судами, що визначаються головою Вищого господарського суду України;

кримінальних проваджень, підсудних місцевим (районним, міським, районним у містах, міськрайонним) судам,

апеляційним судам, розташованим в районі проведення антитерористичної операції, - місцевими загальними судами, апеляційними судами, що визначаються головою Вищого спеціалізованого суду України з розгляду цивільних і кримінальних справ.

2. Питання, що відносяться до повноважень слідчого судді у кримінальних провадженнях, що перебувають на стадії досудового розслідування і здійснюються в районі проведення антитерористичної операції, в разі неможливості здійснювати правосуддя розглядаються слідчими суддями місцевих загальних судів, визначених головою Вищого спеціалізованого суду України з розгляду цивільних і кримінальних справ.

3. Справи, розгляд яких не закінчено і які перебувають у провадженні місцевих, апеляційних судів, розташованих в районі проведення антитерористичної операції, в разі неможливості здійснювати правосуддя передаються судам відповідно до встановленої згідно з цим Законом підсудності протягом десяти робочих днів з дня прийняття розпорядження головою відповідного вищого спеціалізованого суду.

У разі неможливості передачі матеріалів справи відповідно до встановленої згідно з цим Законом підсудності вчинення необхідних процесуальних дій здійснюється за документами і матеріалами, поданими учасниками судового процесу, за умови, що такі документи і матеріали є достатніми для ухвалення відповідного судового рішення.

4. Державна судова адміністрація України складає перелік місцевих та апеляційних судів, які знаходяться в районі проведення антитерористичної операції і в яких неможливо здійснювати правосуддя, та направляє відповідні подання

до голів вищих спеціалізованих судів для прийняття рішень, передбачених частинами першою і другою статті 1 цього Закону.

Стаття 2. Підслідність кримінальних правопорушень, вчинених в районі проведення антитерористичної операції

1. Підслідність кримінальних правопорушень, вчинених в районі проведення антитерористичної операції, у разі неможливості здійснювати досудове розслідування визначається Генеральним прокурором України.

2. Матеріали досудового розслідування щодо злочинів, кримінальні провадження щодо яких знаходяться на стадії досудового слідства, у разі неможливості здійснювати досудове розслідування передаються органам досудового розслідування, визначеним Генеральним прокурором України, протягом десяти робочих днів з дня визначення підслідності.

Стаття 3. Визначення територіальної підсудності в разі зміни меж району або завершення антитерористичної операції

1. Державна судова адміністрація України на підставі прийнятих в установленому законом порядку рішень про зміну меж або завершення антитерористичної операції в разі відновлення належних умов діяльності місцевих судів, апеляційних судів, які знаходяться в районі, де проводилася антитерористична операція, направляє до відповідного вищого спеціалізованого суду подання про можливість відновлення роботи відповідного місцевого, апеляційного суду. Голова відповідного вищого спеціалізованого суду видає розпорядження про відновлення роботи визначеного в поданні Державної судової адміністрації України місцевого або апеляційного суду.

2. Визначення територіальної підсудності справ, розгляд яких розпочинається після видання головою відповідного вищого спеціалізованого суду розпорядження про відновлення роботи місцевого, апеляційного суду у зв'язку із зміною меж району або завершенням антитерористичної операції, здійснюється без урахування положень цього Закону.

3. Місцеві та апеляційні суди, які розпочали розгляд справ відповідно до частин першої і другої статті 1 цього Закону, після видання головою відповідного вищого спеціалізованого суду розпорядження про відновлення роботи відповідних місцевих або апеляційних судів у зв'язку із зміною меж району або завершенням антитерористичної операції продовжують розгляд таких справ.

Стаття 4. Визначення підслідності кримінальних правопорушень, вчинених в районі проведення антитерористичної операції, в разі зміни меж району або завершення антитерористичної операції

1. Органи досудового розслідування, які здійснюють досудове розслідування кримінальних правопорушень відповідно до положень статті 2 цього Закону, в разі зміни меж району або завершення антитерористичної операції продовжують досудове розслідування таких кримінальних правопорушень.

Стаття 5. Прикінцеві положення

1. Цей Закон набирає чинності з дня, наступного за днем його опублікування.

2. Закони та інші нормативно-правові акти України діють у частині, що не суперечить цьому Закону.

Президент України  
П. ПОРОШЕНКО.

м. Київ,  
12 серпня 2014 року.  
№ 1632-VII.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до Закону України «Про міліцію» щодо умов застосування сили, спеціальних засобів і вогнепальної зброї у районі проведення антитерористичної операції

Верховна Рада України **постановляє:**

І. Внести до Закону України «Про міліцію» (Відомості Верховної Ради УРСР, 1991 р., № 4, ст. 20 із наступними змінами) такі зміни:

1. Друге речення частини другої статті 12 доповнити словами «а також у районі проведення антитерористичної операції».

2. Статтю 15 після частини першої доповнити новою частиною такого змісту:

«Працівники міліції мають право застосовувати вогнепальну зброю у районі проведення антитерористичної операції».

У зв'язку з цим частини другу - четверту вважати відповідно частинами третьою - п'ятою.

II. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України  
П. ПОРОШЕНКО.

м. Київ,  
12 серпня  
2014 року.  
№ 1633-VII.

Вся амуніція у Василя Білопола — із земляцькою биркою

*Василя Білопола із села Підлозці Млинівського району призвали до армійських лав у квітні цього року, і вже декілька місяців 20-річний юнак свій військовий та патріотичний обов'язок виконує в зоні АТО. Неодноразово брав участь у бойових операціях. Нині разом зі стрільцями-побратимами визволяє від терористів прилеглу до Донецька територію.*

Тим часом у Підлозцях та інших селах сільради активісти запровадили акцію зі збору коштів на придбання обладунків для земляка.

— Напевно, в історії Підлозців ще не було жодної акції, на яку б люд так масово відгукнувся, — каже підлозцівський сільський голова Микола Костюкевич. — Зокрема, ми поставили благодійні скриньки в найбільш масових місцях, зробили подвірний обхід, звернулися до підприємців, які торгують на сільському ринку... Першим на заклик допомоги українцеві відгукнулося підприємство з німецькими інвестиціями «Хавест-агро». А най-

більш щемливим моментом стала жертвеність однієї з сільських пенсіонерок похилого віку. Вона, почувши про збір грошей, сама прийшла до сільради, принесла із собою хустинку, зав'язану у вузлик, розв'язала її і всі тамешні копійки висипала в скриньку. При цьому широко сказала: «Вибачте, що так мало. Але це все, що від пенсії осталося»...

Відтак за зібрані усім миром кошти підлозці для свого земляка-бійця закупили зручну армійську форму, в тому числі й захисну — від дощу, бронезилет, каску, рукавиці, бінокль, берці, пристрій для нічного бачення, рації. Окрім цього,

для солдата люд запропонував чимало продуктів, однак не все із великого продуктового набору (через спеку і швидке псування) відправили на Донеччину. А от амуніція в повному комплекті надійде на ім'я адресата, котрий був безмежно радий такої прихильності земляків.

Тим часом люди допомогли ще й батькам Василя Білопола, котрі переймалися хліборобськими клопотами і витратили на обмолот пшениці та ячменю на власній ділянці півтисячі гривень. Цю суму їм повернули із зібраного грошового куша.

Євген ЦИМБАЛЮК.

Млинів  
Рівненської області.



**Підлозцівський сільський голова Микола Костюкевич: «Тепер Василь Білопол у повній бойовій формі. Але нехай станеться так, щоб чимскоріше припинилося кровопролиття, щоб Василь змінив цю військову форму на цивільну».**

Колаж автора.



# Каченята в гонитві за долларом

## Валютні коливання диктують економічну стратегію

### БАЛАНС ТИЖНЯ

*Хочеться вірити, що хоча б Київ остаточно повертається до мирного життя. На вихідні на Хрещатику, на місці наметів протестувальників-майдановців, напередодні нового навчального року виріс шкільний ярмарок. У цьому плані порадувала оперативність столичної влади, але не потішили ціни. Одягти-взути дитину в школу — в три тисячі вже не вкладеши. Минулий тиждень відзначився новими валютними кульбітами в обмінниках. Долар зростав, як на дріжджах, тягнучи за собою ціни на продукти та промислові товари. Із гривень 80 копійок за один «зелений» за нинішніх умов наряд чи можна вважати межею. Причому на піруети долара і євро рівняються як у супермаркетах, так і на базарах у глибинці. Продавці тільки встигають змінювати цінники.*

Свіжий приклад з одного з ринків на Черкащині. Ще в неділю, 10 серпня, півторамісячні каченята коштували там 25 гривень за голову, в середу — 28, а в п'ятницю вже 30 гривень. Ціновий галоп реалізатори живого товару аргументують просто: «Подивіться, що в обмінниках робиться!»

Хліб теж пішов у відрив. Від учорашнього дня 950-грамовий «Український» у столиці коштує майже на 20 відсотків більше — 6 гривень 40 копійок. Напередодні начальник управління з питань цінової політики Київської міськдержадміністрації Василь Яструбинський щиро зізнався: ціни на продукт номер один у столиці вже не втримати. Мовляв, «Київхліб» фінансово геть ослаб — за червень у підприємства накопичилося п'ять мільйонів гривень збитків. Тож, якщо не переписати цінники, доведеться погашати втрати з місцевого бюджету. Тобто, хоч як крути, а «розкошелюватися» споживачам до-

ведеться. Дещо заспокоїти покупців буханців може запевнення все того ж пана Яструбинського в тому, що градоначальник Віталій Кличко проблему розуміє і просить провадити подорожчання, щоб це мінімально позначалося на киянах. До речі, цінники в булочних переписують на тлі інших заспокоїливих заяв, цього разу з Мінагрополітики. Країна, начебто завершила збір ранніх зернових, і, начебто, з рекордним урожаєм. Тож певне протиріччя у подорожчанні буханців навч. Столичні чиновники, дякувати їм, по пояснення в обмінниках не посиляють, нагадують, що є й інші складові у вартості хліба, зокрема — пальне.

Минуло тижня цінники на заправках міняли мало не щоранку. Водії не дадуть збрехати. 92-й бензин у не найдорожчій мережі «КЛО» у понеділок подолав 15-гривневий рубіж, а в четвер літр коштував уже 15,79 гривні. В такому разі заклики Антимінопольного коміте-



ту до совісті «королів бензоколонок», мовляв, ціни на пальне й так завищені мінімум на гривню, і чергові погрози штрафувати заправки нагадують лублячу мамцю, яка пальчиком намагається «пожурити» неслухняне дитя.

Дотися, так сміливо долар скаче неспроста. В середу Кабмін випустив облігації на захмарну суму в 43,57 мільярда гривень на капіталізацію «Нафтогазу». У підсумку надруковані державою й отримані «Нафтогазом» замість цих «цінних паперів» гривні підуть на закупівлю і резервування на відкритому в НБУ рахунку компанії 3,1

мільярда доларів. Валюта, швидше за все, призначена на погашення газових боргів перед Росією. Зважаючи на нестабільність у країні, попит на євро та долари й так високий — і з боку населення, і з боку бізнес-структур. А тут ще й «Нафтогаз» зі своїми валютними домаганнями. 43,57 мільярда гривень — це приблизно по 1000 гривень на українця або по 2000—3000 на кожне помешкання. Можна припустити, що друк і вкидання в економіку настільки серйозної суми мало чим забезпечених гривень може до кінця року обвалити національну валюту й у півтора, і у два рази.

Інша річ, якби ці кошти пішли хоча б не на латання дірок — тоді можна й потерпіти. Грошей, приміром, вистачило б, щоб кожному споживачеві поставити лічильники води, газу, утеплити чимало багаторповерхівок. Пенсіонерам, надавши безпроцентні кредити, допомогти встановити автономні системи опалення. Це була б реальна економія ресурсів. Значно б скоротили використання дорогого й тепер уже дефіцитного газу. Тобто, завдання уряду зменшити його споживання підприємствами теплокомуненерго в опалювальному сезоні на 30 відсотків було б виконане й перевиконане. Але, схоже, ми знову збираємося ходити по зачарованому колу...

Серед усієї цієї плутанини позитивним, на перший погляд, може вважатися такий момент. Держстат за підсумками 1-го півріччя зафіксував позитивне сальдо зовнішньої торгівлі товарами в 568,4 мільйона доларів. Сума чимала, враховуючи, що роком раніше баланс був зведений з дефіцитом майже в 4 мільярди доларів. Але, якщо подивитися на цей плюс із іншого боку, очевидно — не такий вже це й прорив. Показник обумовлений не економічними перемогами, а серйозним скороченням (на 17,9 %) імпорту — поставки до України того ж природного газу впали на 384 млн. доларів. А експорт товарів знизився на 5,2%, зокрема, до Росії — на 23,3%.

Ось така арифметика.  
**Галина КВІТКА.**  
**Мал. Миколи КАПУСТИ.**

# Життя у глибинці. Яке воно?

*Таке не часто нині побачиш — чоловіка з коромислом. Але Ярослав Кравчук зібрався не по воду. Відра повні мокрої білизни, одягу. Дружина Марія також з відром. Подружжя пряме до потічка з джерельною водою. Пані Марія пояснює, що вдома все попраля, а от полоскати ходить до потічка, бо вдома води стільки не натягати. Все має бути чистеньке, бо вони з чоловіком чекають на онуків, які повинні приїхати на канікули. Полоще ретельно, не менше години, потім знову наповнює відра пранням і дає чоловікові коромисло, а ми вдвох з нею беремося за дужки відра. Дорогою до села розмовляємо про життя-буття.*

Подружжя Кравчуків працювало в колгоспі: він — механізатором, зварювальником, вона — у буряківничій ланці. Коли колгосп розпався, залишилися без роботи.

Село Литячі — у глибинці Заліщицького району, тож навіть якби була якась робота, не наїздиш до райцентру, та й там — безробіття. Мали б вже бути на пенсії, але за

новим законодавством не вистачає років. Виживають з городу та домашнього господарства. Мають два паї, на кожен отримують по чотири центнери зерна та по мішку цукру. Годують кілька порослят, але для своїх потреб. Молоко здають на завод. Ціна смішна — 2 гривні за літр, дешевше, ніж вода, але хоч якась копійка, бо за все треба платити.

Марія і Ярослав виховали трьох синів. Батьки переживають, що вони також без роботи. Одно-

### ПРЯМА МОВА

**— Бувало, за день ми приймали до 300 охочих сплавлятися, — розповідає представник західноукраїнської туристичної компанії «ТІС-Тур» Василь Баб'юк. — Навіть позичали плавзасоби. Було багато туристів з Польщі, Німеччини. Цього року приїжджають тільки українські. Хоч запевняємо, що у нас все спокійно, та іноземці не хочуть ризикувати. Ми налагодили сервіс з обслуговування любителів сплавів: обіди, вечері, нічліг, розваги... Люди мали роботу, тепер змушені все це скорочувати.**

ло. Батьки дружини виграли «зелену карту» і поїхали до США. За зароблені кошти купили молодій сім'ї будинок у райцентрі Підволочиськ, тож тепер його упорядковують. Брати допомагають один одному. «Двоє синів розлучені, — бідкається пані Марія. — Може, якби мали роботу, того б не сталося, а сучасні жінки вимогливі, їм подавай усе й одразу». Один з хлопців працював на будівництві в Києві, десь підкопив бутулізм, почав сліпнути, ледве мати виходила. У Кравчуків поки що двоє онуків. Хотілося б більше. Переживає Марія, як складеться доля синів, молиться, щоб до армії не взяли, бо час нині тяжкий. Співчуває матерям, котрі втратили дітей на війні, тим, хто повернувся з неї покалічений.

Литячі розташоване на стрімкому березі Дністра. Внизу — неймовірної краси Дністровський

каньйон, печера відлюдника та інші туристичні принади. Звідси на байдарках, катамаранах сплавляються туристи. Сплави по Дністру останні роками стали дуже популярними не лише серед українських туристів, а й серед закордонних.

Марія і Ярослав не мають часу милуватися навколишніми краєвидами. За роботою ніколи вгору глянути. Хоч місця тут справді пречудові. Недарма наймальовничіший відрізок національного природного парку «Дністровський каньйон» — саме на Тернопільщині. І туризм тут справді має потужний потенціал, головне, щоб були нормальні дороги, належна інфраструктура і спокій у державі! Тоді можна створити чимало робочих місць, і не боліло б серце в Марії Кравчук за те, де прилаштуватися її хлопцям...

**Любов ЛЕВИЦЬКА.**  
Тернопільська область.  
**Фото автора.**



Ярослав Кравчук завжди допомагає дружині.

### МИ РАЗОМ!

## Батальйон потребує допомоги

До редакції звернувся голова Житомирської міської ОУН **Андрій Іванюк** з проханням до всіх небайдужих активно долучитися до збору допомоги українським воюючим батальйону ОУН. Він створений на основі 1-ї Сотні ОУН ім. Є. Коновальця, і нині бере участь у запеклих боях біля Савур-Могили — на одній з найнебезпечніших ділянок фронту, яка має стратегічне значення. Керівником батальйону, відповідно до наказу голови Проводу ОУН Богдана Червака, призначено Миколу Коханівського, а його заступником — Бориса Гуменюка. Батальйон не отримав державної реєстрації як окрема бойова одиниця, тому увійшов до складу Добровольчого українського корпусу.

«Армійське керівництво з повагою ставиться до наших бійців. Зокрема, хлопцям подарували сучасний кулемет. Проте цей батальйон не має державної підтримки. Бракує питної води, продуктів харчування, засобів гігієни, кави, чаю, цигарок. Крім того, потрібні каримати, спальники, рюкзаки», — зазначає Борис Гуменюк.

Кожен, хто хоче допомогти українським героям, може звернутися до координатора з організації допомоги батальйонів ОУН з Житомирської області Андрія Іванюка (тел. 0965662583, 0930211690). Чи перерахувати кошти на номер картки командира батальйону ОУН Миколи Коханівського: «Приват-Банк» 4149 4978 0309 2347.

## Край звучить патріотично

Вважаю, що в Конституції треба внести зміни у назвах областей, які повинні мати національну основу. Адже сухе слово «регіон» занесене з іноземної мови, тоді як існує українське слово, яке широко вживають, коли з любов'ю говорять про ту чи іншу область. Це слово «край» — звучить патріотично та має єдиний корінь з назвою нашої країни. Тож, без всякого сумніву, повинно бути: Полтавський край, Волинський край, Донецький край тощо. Також варто відійти від принципу назви краю за назвою головного міста. В основу назви краю пропоную закласти історичну ознаку або географічне положення.

Пропоную фахівцям кожної області разом з громадою визначити, як краще назвати свій край. Я не фахівець з історії, проте моє бачення таке: наприклад, Вінницьку область назвати Подільським краєм; Житомирську — Поліським; Івано-Франківську — Прикарпатським; Київську — Києворуським; Кіровоградську — Придніпровським; Львівську — Галицьким; Одеську — Чорноморським; Сумську — Сіверським; Харківську — Слобожанським; Херсонську — Таврійським; Чернівецьку — Карпатським; Чернігівську — Деревлянським...

Прощу читачів висловити свою думку, а потім ці пропозиції поставити на голосування у Верховній Раді.

**Сергій АБДУЛА,**  
головний конструктор Харківського тракторного заводу (1982—2005 рр.).

## За перевірку вентиляційних каналів вимагають гроші

Прийшла нова влада, а «газівники» грабують нас, як і раніше. За перевірку димових і вентиляційних каналів вимагають гроші.

23 липня збирали з кожної квартири по 38 гривень. З них: 30 — за перевірку димових і вентиляційних каналів і 8 — газового устаткування. Однак, згідно з договором, усі ці дії газове підприємство повинне проводити безплатно, бо вони включені у вартість газу.

Раніше я звертався з цього питання до Президента України, Прем'єр-міністра України, Генерального прокурора України, але все безрезультатно. Ясної відповіді й донині немає. А нас продовжують грабувати.

Нам доводиться запрошувати фахівця для перевірки й, звісно ж, платити за це...

**А. СТЕПАНОВ.**

Золотоноша  
Черкаської області.



Хлібороби Черкащини намолотили 1,4 мільйона тонн  
ранніх зернових. Середня урожайність — 47,9 центнера  
з гектара, *повідомляє наш власкор Лідія Титаренко*



В Україні до середини серпня з 98 відсотків площ зібрано  
понад 34,7 млн. тонн ранніх зернових і зернобобових  
за середньої урожайності 36,5 ц/га (*Мінагрополітики*)

# Цукор чи пісок в очі

Коли стане завод прибутковим, залежить від реальності його переведення  
з природного газу на мазут та навіть перепрофілювання на виробництво біоетанолу

## ТЕНДЕНЦІЇ

*На Городенківському цукрозаводі — затишшя. Кілька охоронців та ще з десяток працівників, які підтримують життєдіяльність підприємства. Це триває майже два роки. Останній цукор тут варили в листопаді 2011-го. Наступного сезону підготовлений до роботи об'єкт законсервували. Чи є надія на те, що відновиться виробництво ще цієї осені?*

На нараді, яка відбулася в Городенківській райдержадміністрації, заступник директора цукрового холдингу «Т-цукор», до складу якого входить підприємство, Роман Горонескуль повідомив таке:

— Завод потребує значної модернізації, вкладення мінімум 50 мільйонів гривень, а якщо переробити 160 тисяч тонн буряку, то збиток становить 42 мільйони. Під час цукроварного сезону тут витрачається 120 тисяч кубометрів газу за добу. Собівартість виробництва цукру становить 13—15 гривень, що значно вище, ніж у шести інших бурякопереробних підприємств холдингу, де значно нижчі затрати газу. Але в холдингу потужніші заводи витягують слабші, й доводилося за рахунок інших виробництв покривати збитки. Крім вирішення питання зі скорочення обсягів використання газу, ситуація ускладнюється тим, що не відомо взагалі, як буде далі з його постачанням. Проблемаю залишається сировинна база. Буряки посіяли лише в Городенківському районі.

— Якби власники цукрозаводу належно співпрацювали з товаровиробниками, то проблем би не було, — переконаний заступник голови Івано-Франківської облдержадміністрації Василь Брус. — Влада всіляко сприяла з виділенням землі, щоб нині єдине на



Івано-Франківщині бурякопереробне підприємство мало належну сировинну базу. Заразі дочірні агроформування фірми орендують в області понад 12 тисяч гектарів ріллі. Натомість чуємо, що в Галицькому районі підприємство не хоче сіяти буряків, пояснюючи низькою врожайністю тамтешніх земель. Але ж там колись успішно працював Бовшівський цукрозавод. Розуміємо, що бізнес орієнтується на вигоду. Але й соціальний фактор не треба відкидати. Буряків із городенківських полів цілком вистачає для рентабельної роботи підприємства. Що стосується газу, то звертайтесь негайно для отримання його лімітів... Треба також розглянути питання переведення виробництва на мазут.

Роман Горонескуль запевнив, що це реально зробити вже тепер. Колись цукрозавод працював на цьому паливі, але нині треба відновлювати залізничне полотно до підприємства, встановлювати нові котли, ємкості для мазуту. За місяць—два, якщо буде таке рішення керівництва агрохолдингу, завод розконсервують. Тож цілком реально, що цьогоріч у Городенці варитимуть цукор.

Серед інших варіантів називалася можливість перепрофілювання підприємства на біоетанол. Така практика поширена в об'єднаній Європі, куди підприємства агрохолдингу постачають меласу.

Втім, питання запуску городенківського цукрозаводу досі відкрите. Громадські організації обіцяють

пікетувати роботу бурякопункту, щоб не дати вивезти сировину за межі району. Ще одним важелем впливу є те, що закінчується термін дії укладених із селянами угод оренди землі. Щоб не втратити понад 12 тисяч гектарів ріллі, підприємцям доведеться порозумітися з громадами. Натомість у виступах представників агрохолдингу відчувалася якась образа на городенківців. Мовляв, і елеватор потужний спорудили, забезпечивши майже сто робочих місць, і сільгосптехніку відновили, й логістична фірма створена. Тож просять не заціклюватися на цукровиробництві.

**Людмила СТРАЖНИК.**  
Івано-Франківська область.  
**Мал. Миколи КАПУСТИ.**

# Прогнозують п'ять мільйонів тонн зерна

*ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.*

Найкраще вродили ранні у господарствах Томашпільського району, де на круг вийшло по 54,9 центнера. Майже такий само результат у хліборобів Тиврівського району — 54,8 центнера з гектара. В Чечельницькому, Ямпільському, Тульчинському, Калинівському, Крижопільському та Тростянецькому районах намолоти становлять 50—52,4 центнера на круг.

Фахівці прогнозують також високий урожай кукурудзи. За попередніми даними, на окремих площах качаниста віддачить 100-центнерним урожаєм.

— Вал пізніх зернових буде не гірший, ніж ранніх, — припускає Микола Неїлик, — Хоча прогнози річ невдячна, але загалом у нинішньому році Вінниччина може отримати п'ять мільйонів тонн хліба. Такий результат базується на прогнозних розрахунках фахівців. Тільки б погода не підвела...

**Віктор СКРИПНИК.**

Вінницька область.

# Не вистачає молока

*Спочатку заборонити, потім довго думати, а як же наситити ринок. Саме так діє горезвісний Россільгоспнагляд, що заборонив 28 липня ввезення молочних виробів українських виробників. Оскільки Росія затято продовжує вважати Крим своєю територією, заборона торкнулася і півострова.*

Віднедавня кримчани стали помічати нестачу молока на полицях магазинів. Річ у тому, що кримські молокозаводи здатні виробити на рік не більш як 300 тисяч тонн молока — за потреби в 900 тисяч тонн. Решта завозилася з материкової частини України. Заборона російського контролера сільгосппродукції напругу ударила по мешканцях Криму. Поліції супермаркетів, звісно, не порожні, але й не наповнені цілком, особливо у великих містах. Заміщення української російською продукцією особливого ефекту не дає. Не може Краснодарський край наситити Крим молоком і молочною продукцією.

А щодо цін — про них можна говорити довго. Приміром, літр молока виробництва Сакського молокозаводу, розфасований у пакети, обійдеться в 20 рублів (6,5 гривні), а продукція Краснодарського заводу, щоправда, в «тетрапаку» — уже в 70—80 рублів (23—25 гривень). Те саме стосується ряжанки, йогуртів, сметани та інших молочних продуктів. Ціни українських виробників не настільки високі, як російські, тим більше, що вони більш звичні для кримчан.

Крім того, в окупованому Криму не вистачає кукурудзи, картоплі, помідорів, м'яса. Так звана кримська влада навіть звернулася із цього приводу до Россільгоспнагляду з проханням зняти заборони й зараз чекає відповіді.

**Михайло РУДЕНКО.**

Крим.

# Полям Таврії загрожує хронічна спрага

Кризовий штаб для порятунку зрошення створили на Херсонщині

## СИТУАЦІЯ

*Без води для поливу городів та полів ризикують залишитися тисячі селян Херсонщини. На головній насосній станції Каховського магістрального каналу, що забезпечує роботу зрошувальних систем, зупинилися чотири з восьми 12-мегаватних насосів, які повністю відпрацювали свій експлуатаційний ресурс, вийшов з ладу вантажний ліфт, а через протікання даху з'явився ризик руйнування несучих панелей гігантської споруди. Не в кращому стані й насосні станції на допоміжних каналах, які також експлуатувалися по 30—40 років і от-от можуть зупинитися.*

Сьогодні без грошей, завтра — без води

— Головний Каховський магістральний канал (ГКМК) збудували 41 рік тому, відтоді основне обладнання не мінялося, тож його поточні й капітальні ремонти коштують дедалі дорожче. Але держава хронічно на цьому економить: за реальної потреби в 33 мільйони гривень щороку протягом чотирьох останніх років ми отримали всього 22,4 мільйона. На додачу Держказначейство заблокувало платежі каналу за

вже використану електроенергію, і її постачальники можуть будь-якої миті вимкнути рубильник, — коментує начальник управління ГКМК Юрій Ващенко. — Якщо так буде надалі, то найближчим часом треба або ставити питання про повну зупинку роботи та консервацію каналу, або шукати інших шляхів його порятунку.

Стривожені такою перспективою, очільники Херсонщини та Каховського району області, понад сотні меліораторів, керівників фермерських господарств і сільгосппідприємств, які отримують з ГКМК воду на зрошення, організували й

провели у Каховці свого роду кризовий штаб-нараду для обговорення можливостей збереження магістрального каналу. Звісно, що найлегший шлях — попросити державу збільшити бюджетне фінансування — приречений на невдачу. У воюючій країні знайти десятки мільйонів гривень навіть на вирішення дуже нагальних проблем меліорації вкрай важко, якщо взагалі можливо. Хоча від нормальної роботи Каховського магістрального та Північно-Кримського каналів залежить не тільки доля цього річного врожаю.

## Модернізація або катастрофа

Учасники кризового штабу запропонували передусім зменшити частку адміністративних витрат у бюджетному фінансуванні Каховського магістрального й Північно-Кримського каналів, віддавши їх під управління єдиного держпідприємства. Також підтримали і пропозицію створювати за участі селянських господарств —

споживачів води для зрошення спільні підприємства для модернізації допоміжних насосних станцій для зниження вартості їх експлуатації та платні за використану електроенергію. Виробники цю ідею вже схвалили, наголосивши лише на необхідності переглянути правовий статус таких об'єктів — їх власниками мають стати інвестори спільно з державою.

— Насосна станція ГКМК, яка підкачує воду для зрошення полів нашого підприємства, має номінальну потужність 250 літрів на секунду. Але через те, що її обладнання «ледве дихає», на виході отримуємо лише 160 літрів на секунду — за того, що електроенергію споживає по максимуму. Ми підраховували, що заміна цього обладнання на сучасне італійське окупиться за півтора сезони поливу, й далі воно працюватиме «в плюс». Це не малі гроші, але іншого виходу в аграрії Таврії просто немає. Скажу про себе: обробіток

частини богарних земель, що є в нашому розпорядженні, чотири роки після приносять тільки збитки — то осіння посуха, то весняна, — каже керівник сільгосппідприємства «Геліос» у Каховському районі, депутат Херсонської облради Юрій Горстка.

Учасники кризового штабу прийняли колективне звернення до уряду України з пропозицією заради економії бюджетних коштів створити єдиний координаційний центр для управління Північно-Кримським і Каховським магістральним каналами — Південноукраїнську зрошувальну систему, скерувавши закономлені кошти на модернізацію цих комплексів. Владу також просять розглянути можливості спільної експлуатації насосних станцій на допоміжних відгалуженнях каналів для їх модернізації коштом фермерських та інших господарств, чий добробут повністю залежить від безперерйного постачання води на полив. За найскромнішими підрахунками, на це потрібні сотні мільйонів гривень.

## ФАКТ

**Головна насосна станція ГКМК подає для зрошення 123 кубометри дніпровської води в секунду. Окрім неї, на каналі експлуатуються 148 допоміжних насосних станцій, які підкачують воду для 150 дощувальних машин «Фрегат».**

Директор Інституту водних проблем і меліорації, доктор технічних наук Михайло Ромашенко наголошує: «Для мінімізації негативного впливу змін клімату на півдні України тільки на Херсонщині в поливний треба переводити 750 тисяч гектарів землі. Але на сьогодні поливається трохи більш як двісті тисяч гектарів. Якщо канали не працюватимуть, для сільського господарства в південному степу це матиме катастрофічні наслідки».

**Сергій ЯНОВСЬКИЙ.**

Херсонська область.



Дотримуючись головного правила бомбардира



**Футбол.** Чемпіонат країни. Прем'єр-ліга. 4-й тур.  
**15 серпня.** «Олімпік» — «Шахтар». 0:5. Київ. Стадіон імені Віктора Баннікова. 1 200 глядачів. **Рефері** — Швецов (Одеса). **Голи:** Кривцов, 17, Тайсон, 24, Гладкий, 47, Нем, 79, Степаненко, 90+1.  
«Металург» Зп — «Дніпро». 0:1. 10 000 глядачів. **Рефері** — Кутаков (Київська область). **Гол:** Федецький, 59.  
**16 серпня.** «Ворскла» — «Металург» Д. 2:1. 4 700 глядачів. **Рефері** — Романов (Дніпропетровськ). **Голи:** Громов, 87, 89 — Нельсон, 27. **Вилучено** Скляра («Ворскла», 81, друге попередження), Чечера («Металург», 55, грубе порушення правил).  
«Чорноморець» — «Зоря». 0:0. 13 200 глядачів. **Рефері** — Козик (Мукачеве).  
«Металіст» — «Говерла». 1:0. 6 734 глядачі. **Рефері** — Березка (Київська область). **Гол:** Гоменюк, 70.  
**17 серпня.** «Волинь» — «Карпати». 0:2. 7 000 глядачів. **Рефері** — Іванов (Донецька область). **Голи:** Кожа-

нов, 39, Балажці, 56. **Вилучено** Сімініна («Волинь», 90, фол останньої надії).  
«Іллічівець» — «Динамо». 1:4. Київ. НСК «Олімпійський». 12 140 глядачів. **Рефері** — Мосейчук (Чернівці). **Голи:** Яворський, 66 — Кравець, 6, 58, 88, Гусєв, 54.  
**Бомбардири:** Кравець («Динамо») — 4 м'ячі, Шахов («Дніпро»), Гладкий («Шахтар»), Гай («Чорноморець»), Громов («Ворскла») — по 3.  
У турі відбулося чимало цікавих та інтригуючих подій. Зокрема, в Полтаві, де місцева «Ворскла» поступалася (0:1) донецькому «Металургу», коли матч вже добігав кінця. Місцеві вболівальники благали долю, щоб вона подарувала їхній команді бодай нічию. І господарі, як кажуть, завелися, виявили характер і не тільки зрівняли рахунок під завісу зустрічі, а й вирвали перемогу. Героєм став Артем Громов, який забив оті два рятівні м'ячі.  
Гостре протистояння було у Запоріжжі, де «Дніпру» ціною надзусиль вдалося злати опір добре налагодженого ансамблю місцевого «Металурга». На жаль, переможці зазнали серйозної втрати. Вона може певною мірою по-



значитися і на виступах національної збірної, котра у вересні розпочне кваліфікаційний раунд Євро-2016.

**Річ у тім, що ушкодження зазнав Євген Коноплянка. За висновком медичної служби «Дніпра», до роботи в загальній групі він зможе стати приблизно через пару тижнів.**

Отже, завтра в матчі плей-оф Ліги Європи проти хорватського «Гайдука» (Спліт), котрий відбудеться на НСК «Олімпійський» у Києві (початок о 19:00, трансляція на 2+2), Коноплянка точно не зіграє.

Фото ФК «Динамо».

	В	Н	П	М	О
1. «Шахтар»	4	0	0	10—1	12
2. «Дніпро»	4	0	0	8—0	12
3. «Динамо»	3	1	0	7—2	10
4. «Чорноморець»	2	2	0	8—3	8
5. «Металіст»	2	0	2	4—4	6
6. «Ворскла»	1	1	2	3—4	4
7. «Зоря»	1	1	2	2—3	4
8. «Металург» Д	1	1	2	3—5	4
9. «Металург» Зп	1	1	2	3—5	4
10. «Карпати»	1	1	2	4—7	4
11. «Олімпік»	1	1	2	1—9	4
12. «Волинь»	1	0	3	2—5	3
13. «Говерла»	0	2	2	3—5	2
14. «Іллічівець»	0	1	3	5—10	1

ТУРНІРНА ХРОНІКА

**Легка атлетика.** Цюріх (Швейцарія). Почнемо з головного. Ольга Саладуха виграла змагання в потрійному стрибку (14.73) і стала вже триразовою чемпіонкою Європи.  
Наш ушлюблений «висотник» Богдан Бондаренко залишився вірним своїм чемпіонським ідеалам і здобув золоту медаль, стрибувши на 2.35 м. І срібна відзнака у нашого атлета — Андрія Проценка (2.33).  
Срібні медалі виграли також: Ольга Земляк у бігу на 400 м; Анна Тітімець — біг на 400 м з бар'єрами; жіноча команда в естафеті 4х400 метрів (На-

талія Пігіда, Христина Стуй, Ганна Рижикова, Ольга Земляк). Бронзова нагорода у Сергія Смілика (біг на 200 м).  
**Синхронне плавання.** Берлін (Німеччина). Чемпіонат Європи. Збірна України (Ана-насова, Гречихіна, Кашуба, Резнік, Сабада, Садурська, Савчук, Сидоренко, Волошин, Золотарьова) завоювала золоті медалі в комбінації.  
**Олімпіада.** У Нанкіні (Китай) тривають II Юнацькі олімпійські ігри. Український плавець Михайло Романчук здобув золоту медаль на дистанції 400 м вільним стилем.

Друге «золото» для України виграє Павло Коростильов у змаганнях із кульової стрільби. Його чемпіонська сума становила 203,4 бала, що на 0,6 більше світового рекорду, який він сам встановив цього року.  
У турнірі з дзюдо наш Богдан Ядов (до 66 кг) удостоєний срібної нагороди.  
**Футбол.** Першість країни. Перша ліга. 4-й тур. «Геліос» (Харків) — «Гірник» (Кривий Ріг). 1:1. «Динамо-2» (Київ) — «Гірник-Спорт» (Комсомольськ). 1:4. «Тернопіль» — «Сталь» (Алчевськ). 3:0. «Олександрія» — «Суми». 2:0.

«Буковина» (Чернівці) — «Полтава». 0:1. «Сталь» (Дніпродзержинськ) — «Миколаїв». 1:1. «Десна» (Чернівці) — «Нива» (Тернопіль). 2:0. «Нафтовик» (Охтирка) — «Зірка» (Кіровоград). 2:0.  
«Олександрія» — 12 очок, «Гірник-Спорт» — 10, «Сталь» (Дніпродзержинськ) — 8, «Тернопіль», «Геліос», «Полтава» — по 7, «Сталь» (Алчевськ) — 6, «Десна» — 5, «Гірник», «Динамо-2» — по 4, «Нафтовик» — 3, «Миколаїв», «Зірка» — по 2, «Суми» — 1, «Буковина» — 0, «Нива» — 0.  
**Друга ліга.** 4-й тур. «Реал Фарма» (Овідіополь) — «Арсенал-Київщина» (Біла Церква). 1:0. «Скала» (Стрий) — «Кремень» (Кременчук). 2:2. «Оболонь-Бровар» (Київ) — «Макіїввугілля». 3:0. «Черкаський Дніпро» — «Кристал» (Херсон). 3:1. «Енергія» (Нова Каховка) — «Шахтар-3» (Донецьк). 1:3.  
«Реал Фарма» — 9 очок, «Черкаський Дніпро», «Кристал» — по 7, «Оболонь-Бровар» — 6, «Скала» — 5, «Шахтар-3», «Кремень», «Арсенал-Київщина» — по 4, «Макіїввугілля» — 3, «Енергія» — 2.

**Хокей.** Виконком ФХУ одностайно затвердив 46-річного Ігоря Чібірева на посади асистента наставника

національної збірної України. Він — син відомого вітчизняного хокеїста і тренера Віктора Васильовича Чібірева, вихованець київського «Сокола». Грав у ЦСКА (Москва), клубі НХЛ «Гартфорд Вейлерз», командах Швейцарії та Німеччини. На Олімпіаді-2002 в Солт-Лейк-Сіті (США) виступав у складі національної збірної України.  
Кандидатуру Чібірева запропонував тренер збірної Олександр Годіну. Раніше Ігор Вікторович працював його асистентом у колективі МХЛ «Молода Гвардія» (Донецьк), а до цього був наставником російської команди ХК МВС.  
**Баскетбол.** Збірна України, готуючись до чемпіонату світу, взяла участь у Tournoi International-2014 d'Antibes у Франції. І найприємніша подія для нас — перемога української команди над чинним чемпіоном Європи — збіркою Франції — 63:56 (13:18, 20:12, 16:17, 14:9).  
Україна розгромила філіппінців — 114:64 (21:16, 40:19, 22:13, 31:16). І лише австралійцям наші поступилися в запеклій боротьбі — 65:74 (12:18, 19:15, 21:19, 13:22). То був стартовий поєдинок. А потім пішли успішні матчі.

Фото ФБУ.



Грають збірні України та Франції.

ОГОЛОШЕННЯ

Постановою господарського суду Дніпропетровської області від 17.07.2014р. у справі №904/4855/14 товариство з обмеженою відповідальністю "ТОРГ-ЛЕНД", м. Дніпропетровськ (код ЄДР-ПОУ 38964177, юридична адреса: **49006, м. Дніпропетровськ, вул. Богданова, 39**) визнано банкрутом та відносно нього відкрито ліквідаційну процедуру за правилами ст. 95 Закону України "Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом".  
Ліквідатором у справі призначено голову ліквідаційної комісії - Стрюк Наталію Олександрівну (49040, м. Дніпропетровськ, а/с 2477).  
Заяви кредиторів приймаються протягом 30 днів з дня публікації оголошення.

Постановою господарського суду Дніпропетровської області від 29.07.2014р. у справі №904/4854/14 товариство з обмеженою відповідальністю "ГЕНІУС", м. Дніпропетровськ (код ЄДРПОУ 38361793, юридична адреса: **49006, м. Дніпропетровськ, вул. Богданова, 39**) визнано банкрутом та відносно нього відкрито ліквідаційну процедуру за правилами ст. 95 Закону України "Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом".  
Ліквідатором у справі призначено голову ліквідаційної комісії - Стрюк Наталію Олександрівну (49040, м. Дніпропетровськ, а/с 2477).  
Заяви кредиторів приймаються протягом 30 днів з дня публікації оголошення.

ТОВ "СПОЖИВЧИЙ ЦЕНТР"

повідомляє про визнання недійсною з 11.08.2014 р. печатки Донецького відділення № 5 Товариства з відтиском \*м. Київ \* Україна \* Товариство з обмеженою відповідальністю\* "Споживчий центр" \* ідентифікаційний код 37356833\* "Донецьке відділення № 5, зазначений на печатці ідентифікаційний код 38320929" в зв'язку з її втратою.

Оголошується конкурс з визначення організатору аукціону з продажу майна боржника-банкрута ТОВ "Акваріус" (код 31558547). Основними критеріями конкурсу вважаються досвід проведення аукціонів більший, ніж три роки, запропонована найменша сума винагороди. Заяви на участь у конкурсі направляти за адресою: 61003, м. Харків, майдан Павловський, буд. №2, офіс 2 у 3-денний термін від виходу оголошення.

Оголошується конкурс з визначення організатора аукціону з продажу майна боржника-банкрута ФО-П Місюри А.В. (код 29537168376). Основними критеріями конкурсу вважаються досвід проведення аукціонів більший, ніж три роки, запропонована найменша сума винагороди. Заяви на участь у конкурсі направляти: 62495, Харківська область, Харківський район, смт. Васищево, вул. Орешкова, буд. №150 у 3-денний термін від виходу оголошення.





**Сьогодні** в Україні мінлива хмарність, переважно без опадів, лише вночі у східних областях місцями короткочасні дощі, грози. Вітер південно-західний, на сході — північно-західний, 5—10 м/с. Температура вночі — 11—16 градусів тепла, на узбережжі морів — до 20, удень — 24—29 градусів.

■ **1871.** Народився український композитор Ярослав Лопатинський. ■ **1913.** Пішов з життя Михайло Комаров (псевдоніми: Уманець, Комар) — український письменник, бібліограф, критик, фольклорист, перекладач і лексикограф. ■ **1965.** У Харкові відкрито перший в Україні Палац новонароджених, в якому проводили процедури, пов'язані з реєстрацією народження дитини. ■ **1977.** У Луцьку відбулося урочисте відкриття пам'ятника українській поетесі Лесі Українці. **1982.** У Радянському Союзі здійснено запуск космічного корабля «Союз Т-7», у складі екіпажу якого українець Леонід Попов. ■ **1999.** Президент України видав указ «Про заходи щодо фінансового оздоровлення підприємств вугільної промисловості».

## Берлінська розмова чотирьох розтягнулася на п'ять годин

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Результати зустрічі міністр закордонних справ України Павло Клімкін у своєму мікроблозі охарактеризував так: «Немає місця компромісу там, де держава повинна перетнути своє червону лінію. Україна її не перетнула. Відчував підтримку наших партнерів». Які «червоні лінії» мав на увазі пан Клімкін, так і залишилося загадкою. Таку таємничість та відсутність конкретизованих повідомлень про перемовини можна пояснити тим, що компроміси, про які говорили міністри в Берліні, цими днями розглядатимуть у високих кабінетах Києва, Берліна, Парижа і Москви. Потім, очевидно, перемовини продовжать, але вже з урахуванням тих вказівок та поправок, які дипломати отримають від свого керівництва. Тому переговори в Берліні можна назвати початком дуже довгого шляху. «П'ять годин надскладної розмови. Але, напевно, щоб зрушити з місця, треба багато разів по п'ять годин», — написав Павло Клімкін у своєму мікроблозі.

За словами глави російської дипломатії Сергія Лаврова, «із низки напрямів, про які ми давно ведемо розмову, є певний прогрес, передусім це стосується нарешті сформованого консенсусу на користь доставки гуманітарної допомоги населенню південного сходу України». За його словами, всі питання щодо гуманітарного конвою було знято, українська та російська сторони разом із Червоним Хрестом досягли згоди з цього приводу. Водночас російський міністр сказав, що позитивних результатів стосовно припинення вогню і початку політичного процесу в розв'язанні української кризи в Берліні досягти не вдалося. «Ми підтвердили нашу російську позицію, яка полягає в тому, що припинення вогню має бути безумовним. Українські колеги, на жаль, продовжують висувати умови, причому доволі розмиті, включно з, як вони кажуть, за-

безпеченням непроникності кордонів», — заявив російський очільник МЗС. Дивно, що порушність кордону для пана Лаврова є якоюсь надзвичайною умовою. Усі попередні сімдесят років це був базовий принцип міжнародної безпеки.

Певне, через повне непорозуміння з Москвою з базових питань напередодні переговорів у Берліні Павло Клімкін закликав НАТО та Євросоюз надати військову допомогу Україні для боротьби з сепаратистами на Донбасі, пояснивши, що загроза вторгнення російських військ в Україну є доволі високою.

### Без зміни формату та мети переговори приречені на фіаско

До слова, чотиристоронні переговори в Берліні стали однією з головних тем обговорення польського політикуму, **повідомляє наш власний кореспондент у цій країні Іван КОЗЛОВСЬКИЙ.** У Варшаві ставлять запитання: з одного боку, чому переговори не веде Європейський Союз та чому немає представника США, а з другого — можна почути критичні голоси через відсутність за столом польського міністра закордонних справ, який від початку був учасником врегулювання конфлікту.

Відсутність представника Польщі на переговорах з врегулювання російсько-українського конфлікту закидає правлячій партії «Громадянська платформа» її головний опонент — «Право і справедливість» (ПіС). Відсутність Радослава Сікорського, якого називають одним із ймовірних наступників Кетрін Ештон, тут називають «поразкою польської дипломатії» і вважають небезпечною, з точки зору «країни, яка з огляду на сусідство з агресором та жертвою агресії, найбільш зацікавлена, в якому напрямку розвиватиметься конфлікт». Окрім того, віце-міністр закордонних справ в уря-

ді ПіС (2005—2007 рр.) Вітольд Вашиковський вважає, що нинішнє вище польське керівництво впродовж років вело проросійську політику.

Відомий у Євросоюзі та в нашій країні експерт з питань східної політики Павел Коваль (колишній віце-міністр закордонних справ та євродепутат, нині політик партії «Польща разом») переконаний, що берлінські переговори апіорі приречені на фіаско через «неправильну постановку мети» — «обговорюють питання припинення вогню, а предметом дискусії має бути відмова росіян від підтримки сепаратистів». Поки на порядку денному стоятиме «перемир'я», це означатиме «згоду на стус-кво», — наголосив П. Коваль. Водночас політик-експерт вважає неправильним також формат переговорів: «Повторюється ситуація з ХІХ ст., коли дві—три великі держави в Європі ведуть переговори з Росією над головами інших». На переконання П. Ковалю, нині «не повинно бути переговорів на тему безпеки в Центральній Європі без участі інституцій ЄС, без США та зацікавлених країн, таких як Польща».

Йому фактично вторить діючий міністр сільського господарства Польщі Марек Савіцький (представник коаліційної Польської селянської партії), який у своєму коментарі наголосив, що за такого формату український міністр апіорі був у програвшій позиції — «це матч 3:1 проти України, бо чітко видно, що економічні інтереси Франції і Німеччини з Росією є значно важливіші за свободу та проєвропейськість України».

Представники партії влади (Громадянської платформи. — Авт.) та в адміністрації президента Польщі проблему відсутності польського міністра на берлінських переговорах вважають штучною. Натомість висловлюють здивування, що в умовах, коли Україна намагається відновити контроль над територією, яку «в неї пробує вирвати Росія»,



**Зліва направо: міністри закордонних справ Франції — Лоран Фабіус, України — Павло Клімкін, Німеччини — Франк-Вальтер Штайнмайер і Росії — Сергій Лавров перед зустріччю у Берліні.**

«дехто в Парижі чи Берліні намагається стримувати Україну від того, що є обов'язком Києва». Про це заявив, зокрема, радник президента Польщі з питань міжнародної політики професор Роман Кузняр. При цьому політолог підкреслив, що в такій ситуації «німці та французи палко захищали б свою територію, а тепер не хочуть, щоб українці робили те саме».

### Замість висновків

Прогулянки дипломатів галявинками стали поганим знаком для України. Автор цих рядків пам'ятає, як у березні, напередодні сумнозвісного кримського «референдуму», держсекретар США Джон Керрі та той самий Сергій Лавров теж по 5—6 годин «гуляли» довкола будівлі посольства США в Лондоні, вирішуючи долю Криму. Деталі переговорів тоді теж не розголошувалися.

лися, і тепер зрозуміло, чому. Вони було безрезультатними. Москва руками своїх маріонеток таки організувала «волевиявлення», а через день про анексію півострова заявив президент РФ Володимир Путін. Польські оглядачі дивуються, чому на переговорах немає США. Складно сказати напевно, але, ймовірно, причина в тому, що Вашингтон розчарувався у можливості бо- дай про щось домовитися з Москвою. Все одно всі умови Кремль порушить, шойно у нього виникне таке бажання. Поки що у Білокам'яній почувуються володарями світу: вони порушують усі можливі норми міжнародного устрою, а натомість отримують численні заяви про «за непокоєння» та санкції, які їх (теж поки що) хвилюють так само, як Моська сола.

Маргарита СОКОЛОВСЬКА.  
Фото Xinhua/Укрінформ.



### ФОТОФАКТ

**Прихильники експрезидента Єгипту Мухаммеда Мурсі, який був відсторонений від влади військовими, вийшли на вулиці, вимагаючи повернути його на посаду президента.**

Фото Xinhua/Укрінформ.

## Хворі на лихоманку Ебола втекли з ізолятора

**На околиці столиці Ліберії Монровії озброєна група людей здійснила напад на ізолятор для заражених вірусом Ебола і пацієнтів з підозрою на лихоманку, повідомляє «Дойче велле».**

Згідно з інформацією Асоціації медпрацівників Ліберії, сімнадцять людей (серед яких були пацієнти як з підтвердженим діагнозом лихоманки Ебола, так і з підозрою на нього) втекли. Агентство AFP повідомляє з посиленням на слова очевидця, що нападники були озброєні кийками і кричали «Ебола не існує». Вони звинувачували президента країни Еллен Джонсон-Серліф у спробі залучити міжнародні кошти за допомогою повідомлень про лихоманку. Ізолятор, на який було скоєно напад, перебуває у будівлі школи. Місцеві мешканці розповідають, що були проти його відкриття.

Над номером працювали: Віталій СУДДА, Тетяна УВЕРОВА, Наталія МЕЛЬНИК.

Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДА.

Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- Направлення матеріалів для друку в газеті є наданням згоди автора на обробку його персональних даних.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.
- Платні матеріали.

Засновник — Верховна Рада України  
Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання—КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі і понеділка)  
українською і російською мовами.  
Передплатні індекси та передплатна ціна на 2014 рік

Для фізичних осіб:  
40224 — 12 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота);  
08775 — 10 грн. на місяць (3-разовий: вівторок, четвер, п'ятниця).  
Для підприємств і організацій:  
60955 — 35 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота).  
Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 100000.

Друк:

ТОВ «Мега-Поліграф»,  
04073 м. Київ,  
вул. Марка Вовчка, 12/14,  
тел. (044) 581-68-15  
www.mega-poligraf.kiev.ua

Зам. 36906

Макет, верстка —  
редакція газети  
«Голос України».  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

☎ ТЕЛЕФОНИ:

для довідок — 503-68-72;  
телефакс — 234-72-54;  
відділ реклами — 449-72-53, 453-44-56, 453-44-57;  
телефакс — 449-85-62.

✉ E-mail: mail@golos.com.ua — загальний  
reklama@golos.com.ua — відділ реклами  
let@golos.com.ua — відділ листів  
foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

